

2

52.491

BUENOS AIRES, 27 DE OCTUBRE DE 1900

Año III.
Núm. 108



BIENOTADA NACIONAL
DONACION DE LA BIBLIOTECA

81.514

Centenares de Mesitas



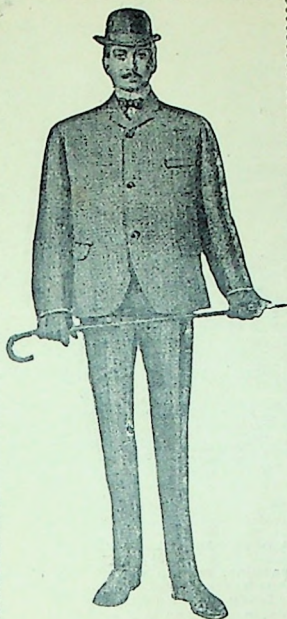
precios que hablan

Mesitas de Sala, de roble pulido.....	\$ 14.50 m/n.
Mesita-Escalera, varios modelos, desde	> 10.- >
Mesas para la oficina, 90 cms. de largo	> 9.- >
" " " " 122 " " " " " " " "	> 10.50 >
" " " " muy pesadas, 1 docena solamente	> 18.- >
" " " " plegadizas, roble	> 7.- >
" " " " y nogal, más grande	> 8.- >
" " " " tapa de felpa	> 9.- >

La próxima semana anunciaremos nuevas mercaderías que ya tenemos en la Aduana y las mesitas tienen que salir esta semana para dejar lugar.

La Casa Amarilla
ARTICULOS AMERICANOS -

Pratt y Cía.
Florida esq. Cangallo



GRATIS...

A todo lector de CARAS y CARETAS

Si se menciona este aviso en CARAS y CARETAS, mandaremos gratis a pedido nuestro, tercer Librito magníficamente ilustrado que contiene:

1. Una explicación del sistema de Comprar por Correspondencia;
2. Cartas de centenares de clientes que lo han probado.
3. Catálogo con precios de todos nuestros artículos de verano.
4. Muestras de casimires, franelas y brines para ropa liviana.
5. Instrucciones para tomar medidas para trajes y camisas.

¡Pídale! ¡Escriba hoy! ¡Quedará Interesado!

TRAJES SOBRE MEDIDA

No tenemos un solo metro de género que no sea importado y personalmente elegido en París ó Londres por un consocio. ¡Los mejores casimires á precios más convenientes!

Centenares de clientes de la capital y de las provincias atestiguan la elegancia de nuestro corte.

TRAJE de saco, de cheviot inglés, á.....	\$ 39.75
TRAJE de saco, de sargas y casimires y franelas ingleses á 44.75 y.....	49.75
TRAJE de saco, gran fantasía, última creación, á \$ 54.75 y	59.75
TRAJES de saco, de casimires ingleses y franceses extra, á \$ 64.75 y.....	69.75
PANTALONES, últimas novedades, de \$ 14.75, 16.75, 18.75 y	21.75
TRAJES de frac completos, forrados en seda, última moda, \$ 99.75 y.....	114.75
TRAJES de smoking, forrado completo de seda, \$ 99.75 y	89.75
TRAJES de levita forrado de seda, \$ 89.75 y.....	94.75
TRAJES de jaquet última novedad, con pantalones de fantasía, \$ 64.75 y.....	74.75

SOMBREROS INGLESES

Y NORTEAMERICANOS

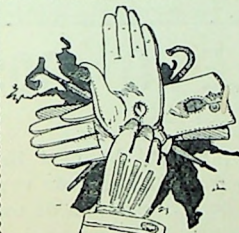
SOMBREROS duros ingleses negro ó color á \$ 9.65 y.....	10.65
SOMBREROS blandos, chambergos, formas Orion á \$ 8.75 y.....	9.75
SOMBREROS blandos, forma Jockey ó ala plana á \$ 6.75 y.....	7.45
SOMBREROS de paja inglesa, canotiers á \$ 3.45 y.....	3.85
SOMBREROS de paja, forma chambergos á \$ 5.75 y.....	6.75
SOMBREROS de paja de Panamá, muy ricos, á.....	\$ 22.75
SOMBREROS de felpa, copa alta, á \$ 15.75 y.....	20.00



GUANTES IMPORTADOS

PARA HOMBRE Y SEÑORA

GUANTES de color, cabritilla, ingleses, para hombres á.....	\$ 3.85
GUANTES blancos y gris perla ingleses, para hombres, á \$ 2.65 y.....	3.15
GUANTES blancos muy finos, para baile, á.....	\$ 3.45
GUANTES de gamuza, colores marrón y gris, á.....	\$ 4.10
GUANTES blancos y de color para señora, 4 botones, franceses, á \$ 2.75 y.....	3.35



Un Juego Completo

de Botones de Plata GRATIS

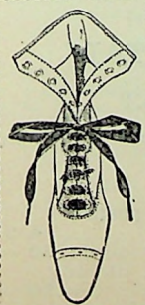
Regalamos á cada cliente que nos compre media docena de camisas, Un Juego Completo de Botones de Plata GRATIS.

Los botones de la última moda. Estos botones son de fabricación inglesa, importados directamente por nosotros. Llevan impreso el sello del gobierno inglés, como garantía que son de buena ley.

6 camisas blancas marca Ueruel con pechera y puños de puro hilo, con juego de 6 botones á..... \$ 25.00 |

6 camisas blancas, pechera ancha, clase fina para frac, con juego de 7 botones á.....	\$ 35.00
6 camisas de fantasía sobre medida, de Oxford ó Madrás, última novedad, con juego de 7 botones y alfiler de plata á.....	\$ 40.00
6 camisas zefir de última creación, sobre medida, con juego de 7 botones y alfiler de oro á.....	\$ 50.00

Para las camisas de más precio se mandarán botones de plata pesada y de gran fantasía. Pidan muestras de los géneros y más detalles.



Botines Norteamericanos para Jóvenes, Niños, Niñas y Criaturas

Tenemos un surtido completo recién recibido de Nueva York

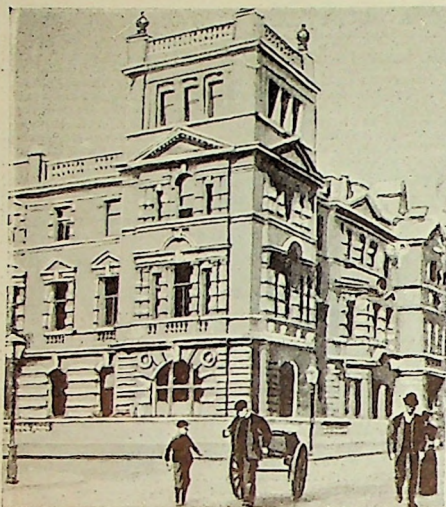
BOTITAS de cabritilla, con botones, para criatura.....	\$ 4.95
ROTITAS de cabritilla para niña ó criatura, con botones ó cintas.....	\$ 6.35
BOTINES de color, cuero de Rusia, con cintas, para niña.....	\$ 7.85
BOTINES de charol para niña ó criatura, con botones ó cordones.....	\$ 8.85
ROTINES para niños, de becerro negro, «Velour» ó «Box».....	\$ 7.35
BOTINES para niños y jóvenes, de becerro negro, como el dibujo \$ 9.85 y.....	8.35

Pidan Catálogos á

The New York

CHACABUCO Y VICTORIA
Buenos Aires

La peste bubónica en Glasgow



CUARTEL GENERAL SANITARIO



LA CASA DONDE ESTALLÓ LA PESTE

El doctor Calmette, director del Instituto Pasteur de Lille (Francia), envía lo á Oporto para que esculpara el desarrollo de la peste bubónica en esta ciudad portuguesa cuando acababa de aparecer predio al volver á París que la peste recorrería inevitablemente la Europa entera.

Felizmente, la peste bubónica de hoy no es la pavorosa

peste de siglos pasados, cuando despoblaba ciudades enteras, y en Europa ha tropezado con una barrera infranqueable: la de la higiene. En Glasgow no obs ante de ser éste uno de los puertos más sucios del Reino Unido, no ha llegado á veinte el número de personas muertas de la peste du ante la epidemia, y ya ha desaharecido ésta por completo.



**TODO COMERCIANTE QUE NO ANUNCIA ABANDONA
EL PUESTO Á SUS COMPETIDORES QUE AVISAN**



EL HOMBRE PREVENIDO VALE POR DOS



Está llegando el verano, y está V. casi listo para marchar á su estancia ó algún lugar de verano. Indudablemente ha hecho V. una lista de todo lo que le podrá hacer falta durante su ausencia de esta gran metrópoli; pero, ¿se le ha ocurrido á V. que puede tener algún diente que principia á cariarse y que abandonado le podrá hacer pasar muy malos ratos y que en lugar de sacar beneficio de su viaje sería V. mártir del dolor?

No olvide V. que la nueva tarifa de la **"CLINICA DENTAL"**

del Dr. J. M. HENRIQUEZ — CORRIENTES, 679

permite á todos arreglarse muy bien la dentadura por muy poco precio.—Véase abajo:

TARIFA—CLÍNICA DENTAL—CORRIENTES, 679

Extracción simple	2 \$ %	Emplomadura simple con pasta ó cemento	4 \$ %
Extracción con anestésico local (cocaína, eter ó cloruro de etilo, según lo requiera el caso)	3 »	Orificación	10 »
Limpieza general de la dentadura	5 »	Chapas de caucho con un diente de porcelana	10 »
Emplomadura simple con plata	5 »	Por cada diente más agrégase	5 »

Al Palacio de Cristal

CALLE ARTES 130

BUENOS AIRES

Inmediatamente, se entrega ó se remite un traje como el **MODE O** que aparece al margen, y en las variadas clases de género que enseguida se detallan.

El inmenso surtido de que dispone esta casa, le permite realizar este verdadero esfuerzo de entregar un traje hecho como de medida y de confección irreproachable en unas cuantas horas.



TRAJE	de hombre, casimir color.....	0 21	m/l.
TRAJE	" " " n gro.....	31	"
TRAJE	" " " color.....	32	"
TRAJE	" " " muy fino.....	38	"
TRAJE	" " " n gro extra.....	45	"
TRAJE	" " " azul marino extra.....	45	"
TRAJE	" " " ex ra fino fantasia.....	48	"

GRAN ÉXITO

Traje compuesto de saco casimí y lana azul 9.95
 4 de cuello y pantalón de algodón

Traje compuesto de saco y pantalón de franela a 4 rayas o cuadros, ú una moleta 15.50

SOLO ESTACASA puede ofrecer á precios tan inverosímiles los siguientes artículos, teniendo en cuenta su clase excelente y confección esmerada.

Pantalones drill blanco	1.95	Sacos casimir lana sin	8.00
Pañalones ciclismo	8	Sacos gordinos de o	5.50
Bohío chaqueta ciclismo	8.95	Sin forro	5.50
Chaquetas de hilo último	6.00	Cover - Coat g	47.50
Chaquetas de hilo último	6.60	extra, forro seda	39.00
Chaquetas de hilo último	6.60	Cover - Coat g	39.00
Chaquetas de hilo último	6.60	extra, forro lana	39.00

NUESTRA SECCION

de honetería y confecciones en general, es hoy la más vasta y mejor surtida que se conoce y los precios no admiten posible competencia.

Camiseta de zefir colores fantasia.....	\$ 3.50	Traje de punto, camiseta y cazonzuelo.....	\$ 8.50
Camiseta de zefir extra, extrajeringera.....	\$ 5.00	Traj id. id. id. id. id. id. id. id. id.	
Camisas blancas a tublas.....	\$ 3.00	rod hulo.....	\$ 12.00
Camisas id. lisas.....	\$ 2.90	Camiseta de seda.....	\$ 4.90
		Camiseta de algodón, desde.....	\$ 0.85

CORBATAS

Recomendamos especialmente que los pedidos sean hechos con sujeción al catálogo, para evitar equivocaciones.—También rogamos que en los pedidos por docenas indiquen los colores que deban entrar en el surtido.

Es tal la demanda, que hemos tenido que crear una sección especial para este renglón.—Continúan sin variación los precios—**Moños** desde \$ 0.10—**Regatas** seda desde \$ 0.60—**Boulevard** seda desde \$ 0.65, etc., etc.

REMITIENDO EL IMPORTE desde cualquier pueblo de la República ó contra reembolso, donde haya Agencia Villalonga, enviamos inmediatamente todos los artículos que se nos pidan.

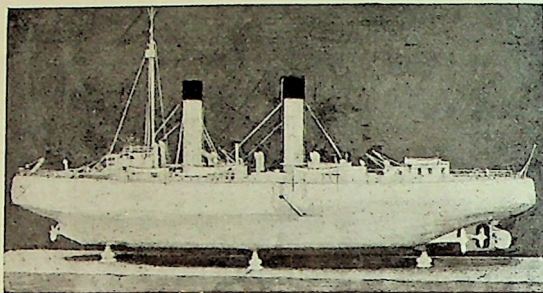
PIDAN nuestro catálogo de verano con numerosos fotograbados é instrucciones para hacer pedidos.

HERIBERTO HERMIDA

LA ANTICUARIA
LIBRERIA Y PAPELERIA
DE ADOLFO OSS
CALLE BUENOS AIRES, 241A
MONTEVIDEO

El buque rompe-hielo "Ermack"

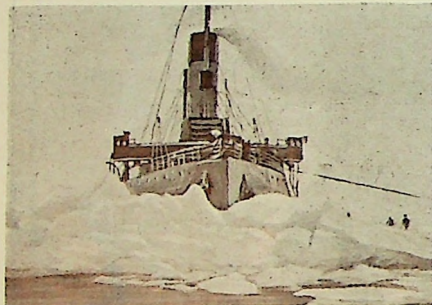
Si Rusia se anexa la Manchuria, el motivo principal de ese acto de absorción será la necesidad que tienen los rusos de un puerto asiático que esté libre de hielos en invierno, como la causa de todos sus avances hacia la frontera turca ha sido también la escasez de esa clase de puertos en las costas europeas del Imperio moscovita. El comercio marítimo de Rusia queda en gran parte paralizado en los meses del invierno, y las naves de guerra del Zar, apri-



MODELO DEL "ERMACK"

sionadas entre los hielos, son fuerzas perdidas durante casi la mitad del año.

A vencer este inconveniente que la naturaleza opone al desarrollo comercial y naval de Rusia, se han dedicado, desde hace mucho tiempo hombres de ciencia, no sólo rusos sino también de varias nacionalidades. Esos estudios y tentativas han tenido á veces un éxito relativamente satisfactorio, pero siempre incompleto, hasta que el vicealmirante Makaroff ha resuelto el problema con su bu-



EL "ERMACK" ABRIÉNDOSE CAMINO ENTRE LOS HIELOS

que «Ermack», ideado por él solo y construido bajo su dirección personal, por cuenta del gobierno ruso. Situado el buque en un paraje en que el agua se congelara fuertemente, ha esperado la solidificación de la superficie, y luego se ha puesto en movimiento, su espón h cortado el hielo, y entonces al pasar el «Ermack» por entre la blanca y dura planicie, ha ido dejando un canal suficiente para que otros buques le siguiesen. Así ha podido remolcar una flotilla entera en el Báltico, por entre el hielo, en los más crudos meses del invierno.

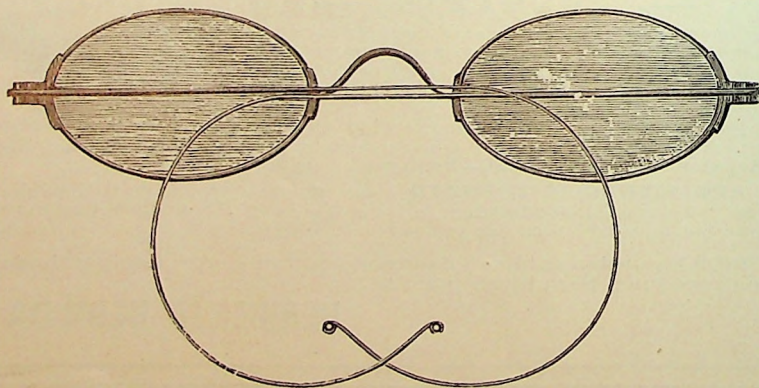


ALMIRANTE MAKAROFF
INVENTOR DEL "ERMACK"

LA PUBLICIDAD ES LA OFERTA AMPLIADA

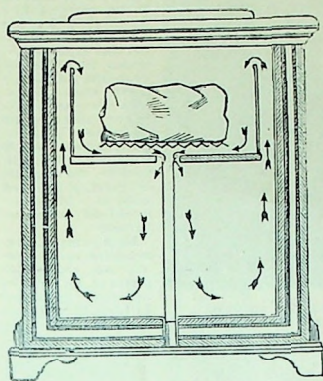
Primer Instituto Optico Oculistico de
LUTZ & SCHULZ
ANTEOJOS para cualquier defecto de la VISTA
LENTES DE FORMAS NUEVAS QUE NO MOLESTAN

CALLE FLORIDA, 171



Antigua casa OLIVA & SCHNABEL

Heladeras



Higiénicas

Construídas de Roble ó Fresno macizo, barnizadas al natural, sin pintar; forradas de zinc puro y de material aislante que no se altera con el uso.

Precios desde \$ 30 hasta \$ 250 m/n

En estas heladeras hay una continua circulación de aire frío y seco, de modo que se puede conservar toda clase de comestibles sin ningún peligro de contaminación.

Los fiambres, las legumbres, el pescado, la manteca, etc., se mantienen sanos y frescos, con muy poco consumo de hielo. Los depósitos para agua son de fierro enlozado.

Ventiladores para agua corriente

Gastan 8 pies cúbicos de agua por hora

\$ 45.00 m/l cada uno Se instalan fácilmente

UNICA CASA ESPECIAL

Cassels & Co.

220 - Florida - 220



TODO buen boticario

recomienda la

Zarzaparrilla del Dr. Ayer

Expele todas las impurezas de la sangre viciada, la enriquece y la pone roja y da á los nervios fuerza y vigor. Podeis hallaros un poco enfermo ó enfermo de gravedad; podeis ser joven ó viejo; rico ó pobre, no importa como os encontréis ó sintais desde el momento en que la Zarzaparrilla del Dr. Ayer devuelve la salud á todo el mundo.

Los sucesos de China

La toma de Pao-tungfú, capital de invierno de la provincia china de Chihí, por las fuerzas francesas enviada con ese objeto desde Pekín, es el signo definitivo del quebrantamiento de ese poder de resistencia que al principio se atribuía a las tropas del Hijo del Cielo y hasta a los boxers, reputados invencibles.

No sucedía así durante las primeras semanas del movimiento antilextranjero, cuando Pekín quedó aislado de la costa y las tropas chinas, con



EXPEDICIÓN SEYMOUR.—UN PUENTE DESTRUIDO POR LOS BOXERS Y COMPUESTO POR LOS EXPEDICIONARIOS

En la misma toma de Pekín, si no fuera porque los hombres y no las murallas constituyen las ciudades,— como dirá la inscripción de la medalla condecorativa de ese hecho,— los aliados no habrían podido abrirse paso por la muralla, y realmente formidable Muralla, si hubiera habido « agulen » decidido a impedirse.

Esta campaña demuestra toda, desde su principio hasta el fin, que la potencia de la civilización moderna está, más que en



TOMA DE PEKÍN.—EL ATAQUE DE LA MURALLA

el concurso de los boxers, ocupaban los caminos desde Takú hasta Tientsín y de Tientsín a Pekín. Los marinos de Seymour hicieron prodigios de valor ante esta terrible campaña, no sólo de valor sino además de actividad e inteligencia, para vencer grandes dificultades materiales, pues a cada paso tenían que componer caminos, encauzar ríos y restablecer puentes, porque los boxers habían empleado toda clase de medios de destrucción para impedir que pudieran avanzar hasta Pekín o volver a Tientsín.



MARINOS AMERICANOS CONDUCIENDO A UN SOLDADO JAPONÉS HERIDO EN LA BATALLA DE TIENSÍN

sus perfeccionamientos materiales, en la unión de los hombres civilizados y en el empleo y ejercicio de sus energías morales.

El cuadro que enseña a unos marinos norteamericanos en el acto de conducir a un herido japonés al hospital después de la batalla de Tientsín es el *pendant* docuente del otro ya conocido en que aparece un boxer arrojado ya para ser decapitado, por que abandonó el campo de batalla para llevar lejos a un compañero que acababa de ser herido.

Pabst Malt Extract

The "Best" Tonic



EL MEJOR

TÓNICO

DEL MUNDO

— . O . —

Madres débiles, ancianos achacosos, niños anémicos, jóvenes cloróticos, organismos deteriorados por las malas digestiones : probadlo !

La sangre débil se fortifica usándolo ; los estómagos estragados se restauran ; los vientres perezosos se regularizan, y el sueño vuelve á tranquilizar las noches de todos cuantos lo usan.



EN VENTA EN TODOS LOS BUENOS ALMACENES DE LA REPÚBLICA

ÚNICOS INTRODUCTORES:

ESCALADA Y C^{IA}



ALMACEN POR MAYOR

FUNDADO EN 1864

1170, PIEDAD, 1174



BUENOS AIRES

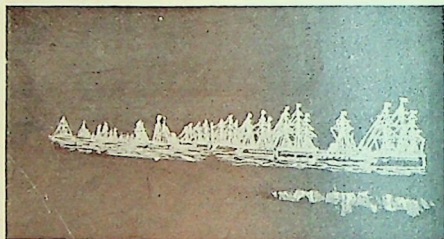
Retratos y vistas hechas con fuegos artificiales.

LA REINA VICTORIA, EL PRÍNCIPE Y LA PRINCESA DE GALES
Y EL DUQUE Y LA DUQUESA DE YORK

El público de Londres presencia actualmente en el Palacio de Cristal una serie de hermosas exhibiciones de fuegos de artificio, que revelan un progreso enorme en la fabricación de éstos, alcanzado en muy poco tiempo. Los que más llaman la atención por la exactitud con que reproducen el modelo, son los siguientes: Una avalancha, la gran revista naval británica que hubo en Spithead en 1887; el retrato de la reina Guillermina de Holanda, y los retratos, en grupo, de la reina Victoria, el príncipe y la princesa de Gales, y los duques de York.

LA REINA GUILLERMINA
DE HOLANDA

LA AVALANCHA

LA REVISTA NAVAL DEL JUBILEO DE LA REINA
VICTORIA EN 1887

El buen aviso devuelve EL MIL POR UNO de lo que cuesta

¡NUEVAS REBAJAS!

EN LOS PRECIOS

DE LA DROGUERÍA y FARMACIA FRANCO-INGLESA

DE

ADOLFO NEYER

581, CUYO, 587 - BUENOS AIRES

TODOS LOS ARTÍCULOS SON GARANTIDOS LEGÍTIMOS Y DE PRIMERA CLASE

LA CASA NO TIENE SUCURSAL

Acido bórico (en caja).....k. \$ 1.00	Emulsión de Scott (grande)..... \$ 2.00	Pildoras Brandreth..... \$ 0.55
especial la caja..... 0.80	Estómago artificial..... 2.40	Bristol..... 0.45
Agua de Saint Galmier, de mesa..... 0.50	Fosfatina Falleres..... 1.05	Rosadas (Dr. Williams)..... 1.05
c. de 50 b..... 20.50	Godenia (perfume de moda)..... 1.20	Polvos dentífricos de Brown..... 0.60
Vichy..... 0.60	Jabón alquitrán de Mollard..... 0.45	Anthea Roger et Gallet..... 1.20
c. de 56 b..... 28.50	Reuter..... 0.65	Quinlum Labarraque..... 3.20
Melisa Boyer..... 0.65	Jarab. Hipofosfitos Fellow (gr.)..... 3.25	(chico)..... 1.80
Flor. Lanman y Kemp..... 0.95	(cb.)..... 2.05	Rob Lechaux..... 1.95
Col. Atkinson (chica)..... 1.35	Papaina Trouette y Perret..... 2.35	Sedlitz Chanteaud..... 1.45
Colonla Royale..... 2.50	Licor Arnaldi..... 9.70	Solución Pautauberge..... 1.90
Alquitrán Guyot..... 1.05	Marsala quimado (litro)..... 2.80	Tónico Oriental..... 0.50
Bacínillas enlozadas..... 5.00	Nacarina polvo y elixir dentif..... 1.00	Tónico Desvilles..... 2.95
Bidets enlozados y plegadizos..... 10.00	Neyer's Stomachal Bitter..... 1.20	Tricofero de Barry..... 0.60
Cápsulas sándalo Midy..... 1.80	Orobollus contra dolor de muel..... 0.80	Vino Bravals..... 2.40
de Neyerina..... 1.80	Parches porosos varios..... 0.30	Coca Mariani..... 3.15
Cephalum (anticoriza)..... 0.60	Parches porosos Allcock..... 0.40	Chapoteaut (peptona)..... 2.25
Crema Simón (pequeña)..... 0.85	Pasta de nífrica Gellé (pequeña)..... 0.90	Deilés..... 3.20
(grande)..... 1.25	Pecto fer Robin..... 2.15	Nourry..... 2.20
Elixir Papaina Trouette y Perret..... 2.25	Pildoras Blancard..... 1.05	Quina Laroche..... 1.65

NOTA:—Se mandan mercaderías a toda la República por el expreso Villalonga abonándole su importe a la entrega.
LAS RECETAS son despachadas por idóneos y bajo la dirección constante del FARMACEUTICO.

El cambio * * * * * * * * * de estación

Para teñir los vestidos de niños, cintas ó cualquiera otra clase de tejidos, que han perdido su color natural.

JABON MAYPOLE



TIÑE EN 22 DISTINTOS COLORES

~~~~~  
ÚNICOS INTRODUCTORES:

### Compañía TE SOL

353, ALSINA, 361



# Gran Hotel QUEQUEN

de JOSÉ CANO



ANTIGUO DUEÑO  
DEL ACREDITADO  
**HOTEL CANO**  
DE MAR DEL PLATA.



El Balneario y Hotel del QUEQUEN, en la hermosa y segura playa de Necochea, ha quedado ampliamente transformado; numerosas habitaciones nuevas, amplios salones de billar, de baile, de lectura, de entretenimiento. Un comedor amplísimo, con ventanales corridos, construido sobre la orilla del mar, viéndose desde la mesa el espectáculo del oleaje. Todo el Hotel iluminado á luz eléctrica. Un sexteto de notables profesores de Buenos Aires dará conciertos diarios. Esta playa ofrece el doble espectáculo del mar y del río Quequen, el mejor paisaje de nuestras costas.

En el precio del Hotel queda comprendida la casilla de baño, desayuno y otros gastos.

**NO SE COBRARÁ EXTRA ALGUNA**



Para informes dirigirse á

**JOSÉ CANO**  
QUEQUEN



# THE NEW CENTURY

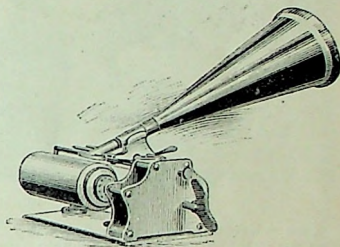
(EL NUEVO SIGLO)

664, CALLE CUYO, 664

CASA ESPECIAL EN GRAFÓFONOS, FONÓGRAFOS  
Y ARTÍCULOS NORTEAMERICANOS

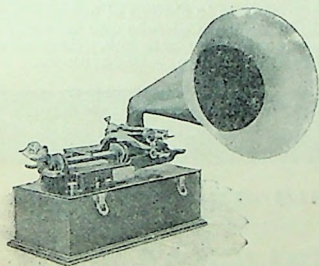
— Por 20 \$ —

un aparato como éste, con 2 cilindros impresos



— Por 280 \$ —

un fonógrafo como éste. Juego compuesto de:



1 fonógrafo **Home**, con corneta de bronce. 1 Membrana Edison de grabar. 1 id. id. id. de reproducir. 1 Membrana micro-reproductor doble **legítima** de Bettini. (Esta membrana aumenta considerablemente la voz; puede usarse en

salones espaciosos, pues se oye con claridad á una gran distancia). 1 Membrana legítima de Bettini, especial para grabar la voz (de las que se usan en nuestro laboratorio). Bocinas especiales para membranas Bettini de grabar y reproducir; 1 pedestal para la bocina de grabar; 2 tubos auditivos; 1 tubo para grabar monólogos; 1 frasco de aceite; 1 aceitera; 1 pincel; 18 cilindros impresos; 6 cilindros blancos; 1 estuche (forrado en felpa) para guardar las membranas Bettini.

PARA ARTICULOS NORTEAMERICANOS, VISITE LA CASA

Pida catálogo ilustrado de Fonógrafos y Cilindros

THE NEW CENTURY

(EL NUEVO SIGLO)

PICCARDO, PALMADA & Cía.

BUENOS AIRES.





BRESCIA. — LA CARRERA AUTOMOVILISTA

Con asistencia de gran cantidad de aficionados, se celebraron las carreras de automóviles en Brescia, que ha seguido con interés el público de toda la península itálica. Las condiciones del terreno que se había de recorrer no eran muy favorables, lo que ocasionó el vuelco del triciclo que montaba el señor Altilio Caffaratti, que fué á dar de cabeza contra el tronco de un árbol. El

recorrido era de 223 kilómetros, resultando ganador Doncini, de París, montando en triciclo que arribó al punto de llegada en 3 horas 52 minutos y 38 segundos.

El segundo premio lo obtuvo el barón Frandretti, autor de la ópera *Colombo* que tanto ha gustado á nuestro público este año. Empleó en la carrera 4 horas 23 minutos y 26 segundos.

❖ ❖ EL RECLAMO BIEN ENTENDIDO ES EL ALMA DEL ÉXITO ❖ ❖



**Le plus ancien**

**LOUIS DE SALIGNAC & Co.**

**COGNAC**

— CHARENT — FRANCE

Su calidad y su nombre son su garantía

Esta casa no manda su clase de una estrella sin tener diez años de caso, garantido según los impuestos internacionales de la Unión de Cognac y con color natural.



GARANTIDOS: 10 años 20 años 30 años 40 años 50 años 60 años 70 años 80 años 90 años

SE VENDE ÚNICAMENTE EN LAS CASAS DE TODA CONFIANZA

DEPOSITO GENERAL: A. CARREY • 382 AN MARTIN - BUENOS AIRES





# CHIC

COMO LA

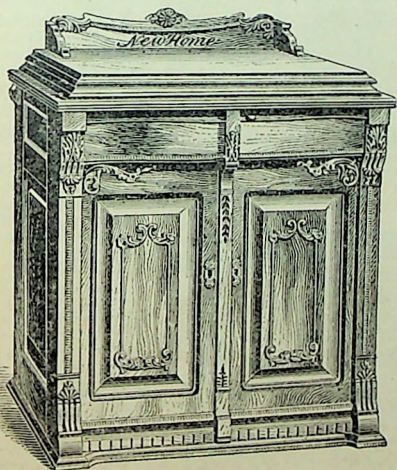
## FEATHERSTONE

NO HAY NINGUNA

DESDE QUE LA INTRODUCIMOS  
LA FEATHERSTONE SE IMPUSO  
EN EL MUNDO CICLISTA Y MUCHOS  
QUE NO IRAN CICLISTAS  
ENTUSIASMADOS CON LA  
ELEGANCIA, LA SENCILLEZ,  
LA SUAVIDAD DE SU ANDAR  
Y SU ASOMBROSA SOLIDEZ,  
ADQUIRIERON LA FEATHERSTONE,  
SE QUEDARON CON LA FEATHERSTONE  
Y SON HOY FEATHERSTONEISTAS  
DE LA CLASE *ENRAGE*.  
LA FEATHERSTONE COMPLETA  
MODELO EXTRA VALE \$ 150 %.

### PARA LA COSECHA

ATADORAS OSBORNE  
SEGADORAS OSBORNE  
HILOS, HORQUILLAS, LONAS,  
ACEITES, LLAVES, TACHUELAS,  
REMACHES Y RILLAS  
Y TODO LO NECESARIO PARA  
REOGER FRIGO MAIZ ALFALFA LINO, etc.



### ESTE MUEBLE

ENCIERRA LA MÁQUINA DE COSER  
MÁS SENCILLA, MÁS DURABLE,  
MÁS FÁCIL DE MANEJAR,  
MÁS VISTOSA, MÁS POPULAR;  
TIENE **double** ALIMENTACIÓN DE HILO,  
TIENE VOLANTES PESADOS  
QUE LA HACEN  
MÁS LIVIANA EN EL TRABAJO,  
TIENE  
MENOS PIEZAS QUE CUALQUIERA.  
SIN DUDA NINGUNA  
LA MEJOR MÁQUINA ES

LA NEW-HOME

Unicos Agentes **JUAN SHAW E HIJOS** VENEZUELA, 870



## De todo el mundo

**Un fumador automático.**—Un maestro norteamericano, Mr. M. M. Pierre, acaba de inventar este curioso medio de *réclame*: el fumador automático. La cabeza, pintada en un gran tablero de 9 metros, fijada en la fachada del cigarrero que ha adoptado este novísimo anuncio, tiene más de 3 metros de alto. Las inscripciones monumentales del tablero anuncian que «todos los cigarros de 10 centavos se venden allí á 7», y que por un dólar se obtienen 15 cigarros; pero como, á pesar de eso, los compradores podían permanecer indiferentes, la cabeza se encarga de llamarles la atención. Efectivamente, de la boca le sale un enorme cigarro, que tiene muy cerca de 2 metros de largo y un diámetro de treinta centímetros; y el transeúnte ve periódicamente iluminarse la punta del cigarro, como si el fuego cubierto por la ceniza se reanimara gracias al aire aspirado por el fumador; después, el fulgor característico desaparece, y la cabeza



EL FUMADOR AUTOMÁTICO

les pidió sidra y la bebió. Cuando esta dormida no toma alimentos, ni otra cosa que una cucharadita de agua que la introducen por la fuerza entre los apretados labios.

**Una chimenea en espiral.**—La que ha sido fotografiada y reproducimos, existe en Bingley, localidad de Inglaterra cercana á Bradford. El propietario de la fábrica en que está, la hizo construir así, porque quiso darse el lujo de que su chimenea no se pareciese á la de ninguno de sus vecinos. El constructor realizó el objeto dando á cada capa de ladrillos una inclinación hacia la curva, de 3/16 de pulgada, lo que requería una a tura de 50 yardas, para que el frente de la chimenea diera una vuelta completa.

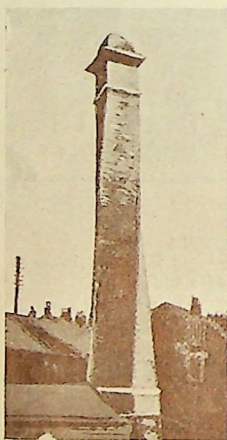
**Sistema de guardar bicicletas.**—El autor de esta fotografía es también el inventor del sistema: un ciclista que, obligado para entrar y salir de su casa varias veces al día, á abrir un pesado portón, única salida para su bicicleta, ideó un medio de dejar la



UN CASO DE CATALEPSIA

arroja por la boca el humo que debe salir como una consecuencia natural.

**Un caso de catalepsia.**—Eva Roch, de Montreal (Canadá), es una celebridad conocida con el nombre de «la durmiente francocanadense». Un día—hace poco menos de cuatro años—sintió violentos dolores de cabeza, y de improviso se quedó dormida. Nada pudo despertarla, y durmió durante cerca de dos meses. Los médicos que estudiaban el caso, prepararon algunos cepillos cuyas «cerdas» eran agujas de coser, y calentaron éstas hasta ponerlas en rojo blanco. Con esos cepillos frotaron la espina dorsal de la muchacha, hasta que se despertó. No conservaba el menor recuerdo de nada que hubiese sucedido durante su sueño, pero se sentía muy débil, y no podía andar. Ocho ó diez meses después, sintió otra vez dolores de cabeza, y se durmió nuevamente. Esa vez estuvo dormida tres meses, con un intervalo como de seis horas, durante los cua-



CHIMENEA EN ESPIRAL

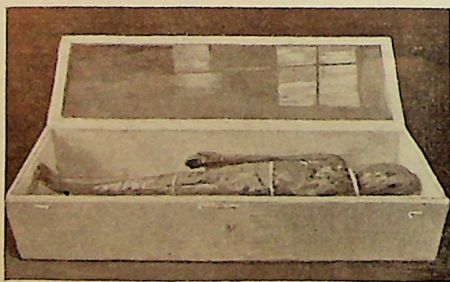


SISTEMA INGENUOSO DE GUARDAR BICICLETAS

máquina en la puerta, suficiente- mente asegurada contra los ladrones. El medio consiste en hacer en la puerta una rendija suficiente para que pase la mitad de una de las ruedas, y pasar por dentro de ésta una barra de hierro, que se engancha en la parte de detrás de la puerta, en dos garfios.

**La momia más antigua que se conoce.**—Esta momia está en el Museo del Real Colegio de Cirujanos de Londres. El profesor Flinders Petrie, uno de los egiptólogos más distinguidos de

Inglaterra, afirma que la tal momia data de la 4.<sup>a</sup> dinastía egipcia, y tiene más de 6000 años «de edad». El individuo —siempre según el profesor Petrie—era un elevado funcionario de la corte, y su cuerpo fué preservado por métodos raros veces usados. Después de los primeros preparativos, el cadáver fué probablemente saturado de balsamos odoríferos, y luego cubierto con una capa de resina, sin duda procedente de los cedros del Líbano.



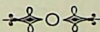
LA MOMIA MÁS ANTIGUA QUE SE CONOCE



Lo mejor que se fuma —  
— Tabaco Habano



Prueben y comparen con otras marcas



José M. Busto y Cía.

Calle Piedad, 1459

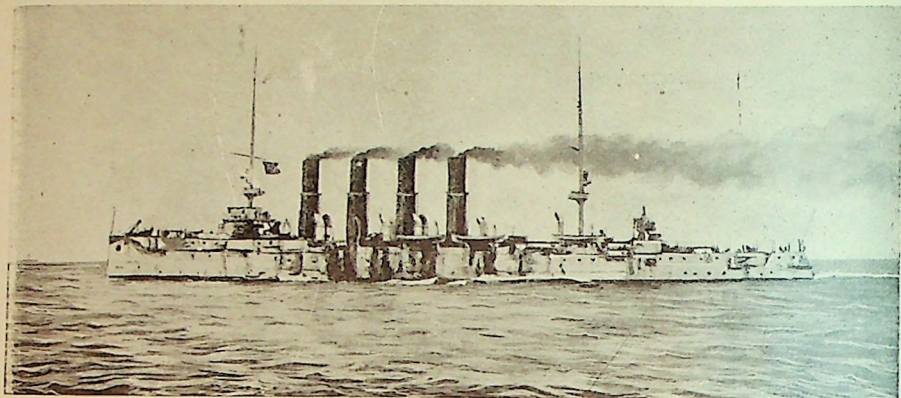
Buenos Aires



La marina rusa progresa con una rapidez tan grande, que si el aumento de su material y el perfeccionamiento de sus métodos continúa en los próximos diez años en la misma proporción que durante los últimos, Rusia tendrá en 1919 un poder naval capaz de contrarrestar el de Francia, y unido con el de esta potencia, luchar ven-

debe aumentar la flota del zar conforme al plan trazado personalmente por éste.

Los asilleros norteamericanos, tanto los de la Atlántico como los del Pacífico, han satisfecho los pedidos de Rusia más allá de lo previsto, pues, cada una de las naves salidas de Filadelfia, de Newport ó de San Francis-



EL NUEVO CRUCERO «VARIAG» EN SU VIAJE DE ENSAYO

tajosamente con el de la Gran Bretaña. Para conseguir este fin, el gobierno ruso ha accedido en los últimos tiempos a los «stillers» extranjeros más aún que a los nacionales, no tanto porque los elementos de éstos sean insuficientes en calidad, como porque no sería posible que construyeran el número de buques que anualmente

co, han superado los cálculos del almirantazgo ruso, en rapidez de marcha, en estabilidad, resistencia y armamento.

El crucero *Variag*, cuyas pruebas de velocidad se efectuaron recientemente en Filadelfia es un modelo de los de su género.



UN AVISO EN CARAS Y CARETAS. EQUIVALE A SIETE  
EN UN DIARIO, PORQUE SE LEE TODA LA SEMANA



## GRATIS. . . .

PARA LOS ENFERMOS DEL ESTÓMAGO

A cualquier persona que sufra del estómago y que quiera curarse en poco tiempo, se le regala una cajita de Tri-Digestivo del Dr. Angerami, de Nápoles, con cuya preparación infalible se han curado millares de enfermos, y en Buenos Aires más de 50, cuyos certificados publicaremos brevemente.

Pidan muestra personalmente ó por carta, enviando dos estampillas de \$ 0.5 para el porte de correo.

Ningun otro remedio ofrece al público pruebas elocuentes, dando muestras gratis.

BERETERVIDE y Cia.

Calle Piedras, 170 - Buenos Aires

Venta en todas las Droguerías y Farmacias

## MADRES, NIÑOS Y PERSONAS DÉBILES

Vuestra salud depende de un buen tónico  
reconstituyente

PROBAD ESTA PREPARACIÓN SIN IGUAL

Vino de Quina y Fosfatos

O SEA CON

ALIMENTO QUÍMICO DE PARRISH

No confundan!

PIDASE EL PREPARADO POR LA DROGUERIA ALEMANA  
DE

BERETERVIDE y Cia.-Piedras, 170

Venta en todas las Farmacias y Droguerías

## Novedad Musical

Se encuentran en venta en los  
almacenes de música **Piedad 909**  
y **Victoria 1355**, las piezas para  
piano por **JULIO BELFIORE**:

## AMOR Y BELDAD

Mazurka

## ALIDA

Mazurka

## ETERNA FELICIDAD

Schotis



# CERVEZA NEGRA INGLESA

MARCA



## “CUATRO CABALLOS”

La Cerveza Negra Inglesa es desde hace muchísimos años reconocida como un poderoso tónico, alimenticio y fortificante, indicado para las personas débiles y muy especialmente para las señoras, durante la crianza, en cuyos casos los beneficios que su uso reporta son indiscutibles.

---

La Cerveza Negra “Cuatro Caballos” proviene de la fábrica de más renombre, y como Cerveza Negra Inglesa no existe nada mejor.

---

Opiniones de los más afamados médicos de Buenos Aires. pueden examinar los interesados en casa de los

ÚNICOS IMPORTADORES

# MOORE Y TUDOR

138, Calle Maipú

Buenos Aires



USEN

"QUIBELL"

PARA CURAR  
LA  
SARNA

INTRODUCTORES

**PRUDEN & HAND**

437 · PERÚ · 437

BUENOS AIRES.

De igual manera que los rayos luminosos de un gran faro protegen á los navegantes de los peligros de las costas, el **FLUÍDO QUIBELL** protege á las ovejas de la sarna.

El **FLUÍDO QUIBELL** se vende en tambores de 1, 3, 5 ó 10 gaiones imperiales, (1 galón imperial: 4,75 litros).



# CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

EUSTAQUIO PELLICER  
REDACTOR

JOSÉ S. ÁLVAREZ  
DIRECTOR

MANUEL MAYOL  
DIBUJANTE

AÑO III

BUENOS AIRES 27 DE OCTUBRE DE 1900

N.º 108

## El presidente del Brasil y sus ministros



ALMIRANTE PINTO DA LUZ  
(Marina)



DR. EPITACIO PESSOA  
(Interior)



GENERAL MALLET  
(Guerra)



EL DOCTOR CAMPOS SALLES EN SU GABINETE DE TRABAJO



DR. JOAQUÍN MURTINHO  
(Hacienda)



DR. OLYNTO DE MAGALHÃES  
(R. Exteriores)



DR. ALFREDO MAIA  
(Industria y tráfico)



# El Dr. Campos Salles en distintas épocas



1863  
Estudiante



1865  
Abogado



1879  
Diputado a la  
Asamblea de San Pablo



El Dr. Campos Salles y su familia en 1892



1885  
Diputado Provincial  
en San Pablo



Ministro de Justicia  
en el Gobierno Provisorio



1900  
Presidente de la Republica

CASTRO RIVERA





JOSÉ BONIFÁCIO DE ANDRADA E SILVA



ANTONIO CARLOS RIBEIRO DE ANDRADA



MARTIN FRANCISCO RIBEIRO DE ANDRADA



PADRE DIEGO ANTONIO FEIJÓ



HONÓRIO H. CARNEIRO LEÃO  
Marqués de Pará



FRANCISCO J. FURTADO



P. J. SOARES DE SOUZA  
Vizconde de Uruguay



PARANHOS  
Vizconde de Rio Branco



BARÃO DE COTEIGIPE

¡Brasileños, sed los bienvenidos! Sed los bienvenidos a nuestro país, vecinos y amigos, vosotros que lleváis en las venas sangre de los hijos de aquel ribazo sobre el Atlántico, que era tierra elegida para esparcir su nombre por la historia. Ellos, como nuestros antepasados, extrajeron de la edad media, de entre el polvo de los combates caballerescos, y por sobre las místicas abstracciones conventuales, el anhelo de las empresas heroicas; porque había llegado el tiempo de alcanzar el más allá de los océanos procelosos, donde Thule flotaba... A hijos de Portugal, á Bartolomé Díaz, á Vasco de Gama, actores en las más gloriosas epopeyas que la humanidad recuerda, selladas para siempre en áureos versos por Camoens, cabría la gloria de conquistarlos, zarpando de aquel punto de la Europa que por tres siglos envió al mundo la lumbre de su genio con sus férreos capitanes que en Asia, Africa y América asentaron la huella de sus proezas, arrancando de los abismos oceánicos islas, continentes, tierras, como esa exuberante y polimórfica del Brasil, que compendian al universo en sus aspectos, y estaban llamados á destinos nobilísimos en el reparto de las civilizaciones... Allí sobre todo, donde Alvarez Cabral plantara el pabellón de la minúscula patria, región de luz y de color en que la naturaleza uniera todas sus galas para ofrecer al hombre ancho campo de trabajo en el suelo fecundo, en la flora deslumbrante, con las maravillosas variedades de sus bosques, en que á las maderas tintóreas seguían los productos de la especiería; en el venero de las montañas, inagotables de oro y de metales útiles; surcada de ríos únicos, caminos gigantescos para llevar el progreso de los siglos á través de las poblaciones salvajes, y realizar, bajo el cielo perennemente diáfano y azul, el sueño de la raza... Pueblo vigoroso el de la tierra de Santa Cruz, que si tuvo reatos en su desenvolvimiento, como esa mancha de la esclavitud, borrada ya para siempre, repletos se hallan también con acciones dignísimas sus anales, en las guerras con los franceses, con los holandeses, con los indios, con nosotros mismos, hijos del Río de la Plata, que si cruzamos los aceros alguna vez, distanciados por los fatales yerros de los pueblos, la alianza moral no se quebró, desde los humildes tiempos de nuestros orígenes, desde el escaramuceo diplomático de ese bendito pasado, en que todavía bullían los viejos antagonismos hispano-portugueses, hasta el momento de extirpar la tiranía en nuestro país, hasta la jornada de Caseros... Y después, y siempre, por sobre el nombre venerando de Don Pedro II, el amigo de Sarmiento, de Mitre, de todos los buenos argentinos, como una promesa de la historia, flotaron sentimien-



JOSÉ CLEMENTE PEREIRA

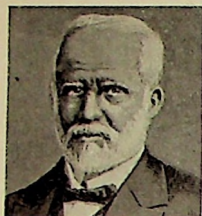


EUSEBIO DE QUEIROZ COUTINHO



NABUCO DE ARAUJO





CONS.º SARAIVA



OCTAVIANO ROSA



O. TIRADENTES



BENJAMÍN CONSTANT

GENERAL MANUEL LUIZ  
OSORIO  
Marqués de Herval

tos cordiales, ya en las alianzas efectivas para combatir por ideales comunes, como en la sangrienta lucha del Paraguay, ya en las lides pacíficas del trabajo, á través de las empresas económicas. El fallo de Cleveland, en 1895, desfavorable á nosotros, saneó la cuestión de las fronteras, último reducto de las preocupaciones, y al estupor argentino del primer instante sucedió lo que era digno de países civilizados ante de la investidura del árbitro. La vieja amistad no se empañaría ya, en la comunidad de intereses y de miras que consagran los acontecimientos actuales.

¡Brasil! ¡Qué hombres y qué ambiente! ¡El país más culto de Sud América, con su población mezclada, con algunos de sus factores sociológicos adversos, con todo y con todo, una región donde floreció siempre la luz del pensamiento, mantenido en alto por varones ilustres!

Con el martirio del gran Xavier, cuando asomaban por el mundo las ideas del 89, se inicia la verdadera historia. El arraigo de los Braganza en 1807, trajo la libertad de comercio, con la apertura de los puertos, y, bajo la inspiración de ese elevado carácter que fué José Bonifacio de Andrada, con el impulso de la pléyade formada entonces, adquirió rumbos definitivos, cuando del seno de los bosques y de la patria toda, subió á los labios de Pedro I el grito famoso de Ipiranga.... El 7 de Septiembre de 1822 una nueva nación surgía á la vida de los pueblos libres, y si cumpliéndose una vez más la fatalidad de las leyes históricas, hubo un tributo de lágrimas en los revueltos días inmediatos, durante el primer reinado y la regencia, corazones generosos, derramaron bálsamo sobre las heridas... El grupo de los Andrada salvó á la patria, y advinieron después horas felices, con ellos, con Feijó, con José Clemente Pereira, con Eusebio de Queiroz y estadistas, los legisladores, soldados y hombres de letras que surgieron. Ya no se detiene el progreso bajo Pedro II, el bosque que crece y se renueva, siguiendo á Nabuco de Araujo, al Marqués de Paraná, á Francisco Furtado y al Vizconde de Uruguay, en el primer período, y á Paranhos, Coteigipe, Saraiva y Octaviano Roza en el segundo. Alzanse glorias militares, caras á nuestros veteranos, como el Duque de Caxias, el Marqués do Herval, y los Almirantes Amazonas, Tamandaré, Saldanha.... En el turno de los escritores recordemos á Gonzaga, Odorico Mendes, Gonçalves Dias, Macedo, Juan Lisboa, Teixeira de Freitas. Pocos, muy pocos desgraciadamente penetraron en nuestro país de estos escritores relevantes, y, sin embargo, en nuestra legislación, con el monumento jurídico



DUQUE DE CAXIAS

F. MANUEL BARROSO  
Barón de Amazonas

MARQUÉS DE TAMANDARÉ



SALDANHA DA GAMA



DON PEDRO I



DON PEDRO II

MARISCAL DEODORO DA  
FONSECAMARISCAL  
FLORIANO PEIXOTO

PRUDENTE DE MORAES





TOMÁS ANTONIO GONZAGA



MANUEL ODORICO MENDES



ANTONIO GONÇALVES DIAS



J. M. DE MACEDO



JUAN FRANCISCO LISBOA

de Freitas, y en nuestras letras, siempre fué para el bien argentino la influencia de sus talentos. Carlos Gomes es un viejo conocido de nuestros músicos, y en el arte dramático Gaetano dos Santos es célebre. En la ingeniería y en la industria, son nombres respetables los del Vizconde María y Andrés Rebouças. Y para concluir con esta deficiente lista, recordemos también las figuras culminantes del periodismo, como Joaquín Serra, decidido abolicionista, Ferreira de Araújo, de la prensa popular, Silva Jardim, republicano, y por fin, al famoso orador sagrado Mont Alverne.....

¡Hecho digno de ensalzarse! Esta causa de la humanidad que en los Estados Unidos hiciera derramar tanta sangre que en el mismo Brasil dividiera a los habitantes en dos partidos implacables, fué ganada entre aclamaciones y vitores, pudiéndose exclamar con un pensador ilustre de aquel país que «la nación entera se convirtió en un soberbio carro de triunfo, donde el esclavo subió para entonar el cántico feliz de su liberación».

Consumado el derrumbe de esta institución, la única que ataba al pasado, se imponía el triunfo de la democracia. El 15 de Noviembre de 1888, la nación, de pie, como un solo hombre, proclamó la República, escuchando á través de un siglo la voz profunda de Tiradentes, arrastrado al patíbulo en aras de la independencia patria.

No es posible sintetizar en una página todos los sentimientos que rebosan en los corazones argentinos, al recordar vuestra historia, brasileños amigos! Pero sabed que vuestros hechos conmueven nuestra fibra de americanos, y nos sentimos rozar con alas de solidaridad al evocar esa noble figura de Don Pedro, y estos días republicanos del presente en que tantas semejanzas ofrece nuestra actuación en el mundo!

Con el advenimiento de Deodoro da Fonseca, y con la propaganda de Benjamin Constant se establece el nuevo gobierno. La reacción conservadora y clericalista se impone después con Peixoto, al mismo tiempo que en Chile y la Argentina triunfaban idénticos principios, para relegarse luego en la corriente natural por que discurre el progreso de América.

A Prudente de Moraes sucede el doctor Campos Salles, el cual, con su alto criterio de gobierno, con la irresistible simpatía de que su pueblo le rodea, simboliza hoy para nosotros la encarnación de estos anhelos fraternales...

¡Bienvenidos seáis, bienvenidos á nuestro país, brasileños amigos!



DR. AUGUSTO TEIXEIRA DE FREITAS



JUAN GAETANO DO SANTOS



CARLOS GOMES



VIZCONDE DE MAUÁ



ANDRÉS REBOUÇAS



JOAQUÍN SERRA



FERREIRA DE ARAUJO



DR. SILVA JARDÍN



MONTE ALVERNE



## Llegada de los periodistas y estudiantes brasileños



EL «EOLO» ENTRANDO EN LA DARSENA

Buenos Aires se ha vestido de fiesta para recibir a sus huéspedes.

Se ha llenado todo el trayecto que desde el puerto debía recorrer el señor presidente del Brasil, de arcos y columnas de muy buen efecto. El ingenio y la inventiva puestos a contribución en la plaza Victoria y la Avenida, quedan en mucho mejorado y embellecidos por la noche, gracias a la espléndida iluminación que trocará la noche en claro y luminoso día.

En estas mismas páginas hemos hecho ya la descripción de la lujosa morada del señor Devoto. Al confort que en la misma reinaba, pocos detalles hubo necesidad de añadir. Para la más grata permanencia del presidente de la república amiga

en dicha mansión, su dueño ha concluido de enriquecerla con paisajes de Francisco Capuano, acuarelas de Conti, Ruchi y Vené, y cuadros de París i, Cortese, Netter, Ciro y Milone.

La casa del señor Basualdo, parte de la cual ocupa la «Ciudad de Londres», fué amueblada para residencia de la comitiva presidencial. En ella habitarán durante su estadía entre nosotros, el antiguo conocido de Buenos Aires señor Quintino Bocayuva y otros.

Llaman la atención en dicha casa, cuyo decorado interno puede calificarse de improvisación, la primera y la segunda sala en la que el mobiliario pertenece al estilo gótico. Las demás habitaciones han sido alhajadas con muebles estilo Francisco I,



EL «EOLO» ATRACANDO AL MUELLE



LOS ESTUDIANTES EN LA POPA DEL «EOLO»



LOS PERIODISTAS EN LA PROA DEL «EOLO»





EL SR. GARCÍA MEROU Á BORDO DEL «EOLIO» SALUDANDO Á LOS PERIODISTAS BRASILEÑOS

Luis XV y Luis XVI. En las piezas que constituyen el segundo piso, han sido adoptados modelos parecidos á los de la planta de que hemos hablado, dominando la tonalidad verde en la primera cámara, la azul grisácea en la segunda, azul y crema en la tercera, la de terracota en la cuarta y la verde en la quinta. La iluminación se hace por medio de aparatos de luz eléctrica, de los más modernos.



LOS PERIODISTAS BRASILEÑOS Y ARGENTINOS DIRIGIENDOSE EN COLUMNA Á LA CIUDAD

La ciudad, en todo el espacio que debían recorrer nuestros huéspedes, y las principales casas del centro, presentaba un atrayente aspecto. La calle Callao, — amplio y hermoso boulevard, al que dan un aire aristocrático los grandes edificios que hay en él, — ha sido vestida de gala. Pirámides de distintas dimensiones soportan la línea de luces de gas. Las banderas y gallardetes, partiendo de los

### La visita al Mercado de Frutos



LOS BOMBEROS VOLUNTARIOS DE LA BOCA DISPONIENDOSE PARA EJECUTAR MANIOBRAS EN PRESENCIA DE LOS PERIODISTAS





LOS VISITANTES DEL MERCADO AL PASAR EL PUENTE  
DEL RIACHUELO  
*Fot. de Molinelli.*



EL LUNCH SERVIDO A LOS PERIODISTAS EN EL SALÓN  
DE LA CÁMARA MERCANTIL

costados, se unen en el centro de la calle, sobre los grandes arcos que sostienen lámparas del arco voltaico. La Avenida de Mayo ofrece en toda su extensión un brillante golpe de vista. Las columnas de luz eléctrica muestran trofeos de escudos y banderas brasileñas y argentinas. En el borde de las aceras unos huecos postes encierran luces que de noche alumbran á través de las faces transparentes y coloreadas. Las calles de Artes y Buen Orden ostentan un

profuso decorado y una apretada serie de arcos llenos de lenguas de fuego, que también dan un tono de feria universal á la calle de Florida.

La antes mencionada plaza de Mayo es la que se lleva la palma en cuanto á la ornamentación. La histórica pirámide, las grandes puertas que se alzan en algunos puntos del óvalo central, la ondulada línea de picos de gas que rodea el mismo, y el templete, al que cercan otras cuatro pirámides de madera, resplandecen con los miles de soles ar-

#### Los periodistas brasileños en el Circulo de la Prensa







LOS ESTUDIANTES BRASILEÑOS EN LA ESCUELA DE INGENIERÍA

tificiales que por doquier se han colocado. En la iluminación de la casa de gobierno se destaca el artístico y bien combinado grupo de los escudos colocado en la parte alta, correspondiente a la parte del centro del edificio, que mira a la plaza. El Banco de la Nación y la Catedral también se hallan orlados con luces que siguen las líneas generales de su respectiva masa arquitectural.

El programa de los festejos, que hab a sido sucesivamente modificado, quedó al fin organizado en la siguiente forma, que ha sufrido la natural alteración por haberse atrasado en un día la llegada del «Riachuelo», «Barroso» y «Tamoyo» á causa de las averías, sufridas por éste en la travesía que obligaron á detenerse á las otras naves.

El día de su llegada, el Exmo. señor presidente del Brasil recibió á las delegaciones de los poderes públicos, reparticiones civiles y militares, jus-

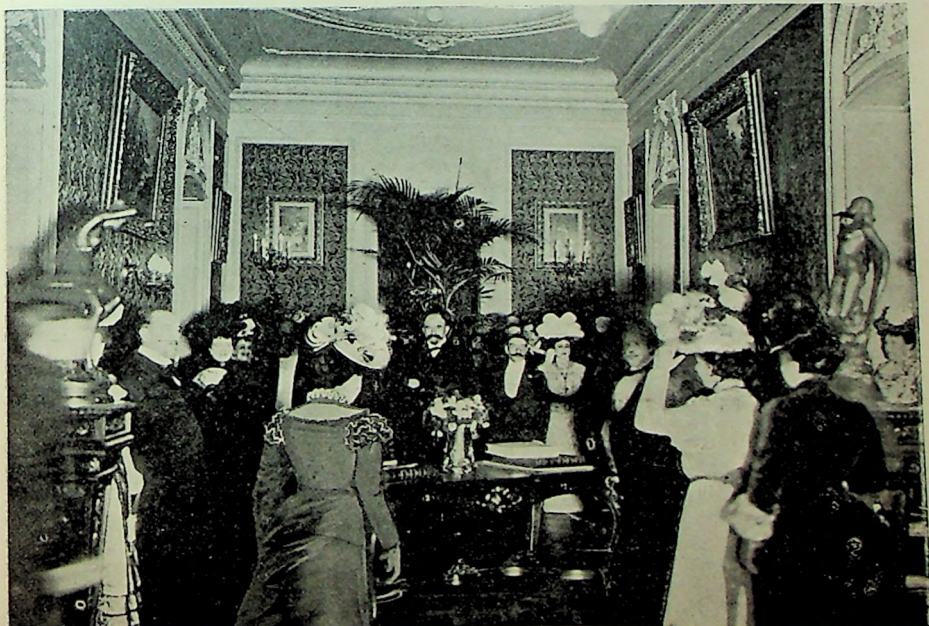
ticia, universidad, facultades, Cámara de comercio, Bolsa, Bancos, Consejo de educacion, Club Militar, Centro Naval.

Por la noche, efectuóse el gran baile en el Jockey Club, para cuyo objeto los suntuosos salones de este centro social fueron espléndidamente adornados é iluminados.

En los días siguientes los ministros Riccheri y Comodoro Rivadavia debían, según el precitado programa, obsequiar con un banquete á sus respectivos colegas del Brasil. El Centro Naval organizará excursiones á distintos puntos de la ciudad, acompañando á los oficiales del barco que ha traído á nuestro puerto al Dr. Campos Salles y á los de los otros buques que le escoltaban.

En la visita que á la Exposición Rural deben hacer los visitantes, se celebrará un interesante concurso hípico, en el que figuran saltos de ba-

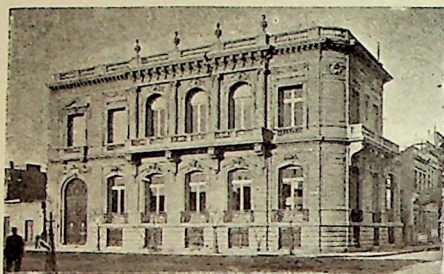
### Bendición del palacio Devoto



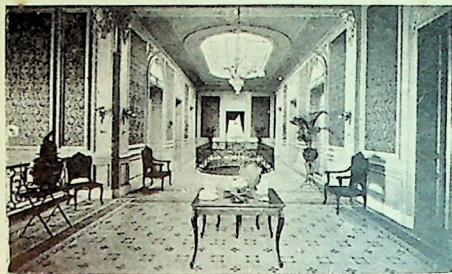
EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA Y LOS CONCURRENTES A LA CEREMONIA DE LA BENDICIÓN



## El alojamiento del doctor Campos Salles



FRENTE PRINCIPAL DEL PALACIO DEVOTO



EL HALL ALTO



EL HALL CENTRAL



EL HALL CENTRAL Y LA ESCALERA PARA LOS DORMITORIOS



EL DORMITORIO DEL DR. CAMPOS SALLES



EL SALÓN



COMEDOR DE HONOR



COMEDOR ÍTIMO







PAZ Y CONCORDIA



Pedro Americo



Cuadro al óleo del eminente pintor brasileño Pedro Americo



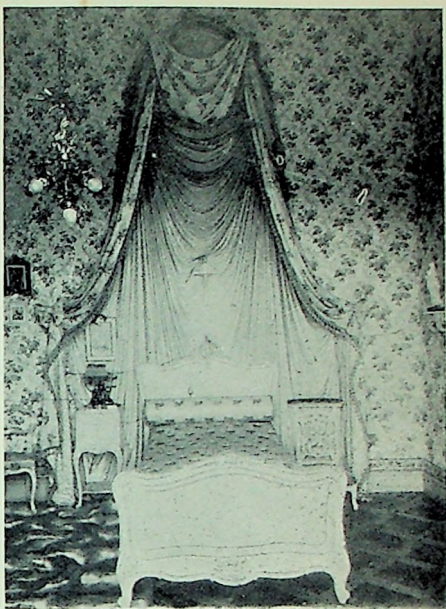
TRADUCIDO POR EL MINISTRO DE AGRICULTURA SR. MARTÍN GARCIA MEROU

Chaparral





CAMA DEL DR. CAMPOS SALLES EN EL PALACIO DEVOTO



CAMA DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES  
EN EL PALACIO DEVOTO

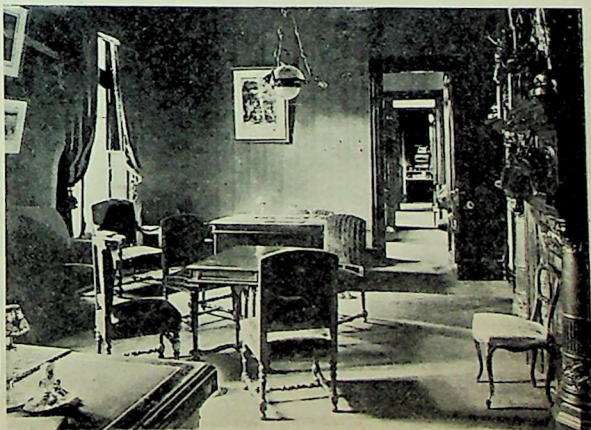
rrera, de valla, de zanjas de agua, de tres barras distantes cincuenta centímetros entre sí, de altura y de otras clases.

Amén de la función de gala en la Opera, en cuya sala, además de nuestros huéspedes, se verán brillantemente representados el mundo oficial y político y la alta sociedad bonaerense, hoy sábado debe efectuarse el paseo campestre a la estancia que el señor Casares posee en Cañuelas, y mañana, el banquete ofrecido por el comercio de esta capital al presidente del Brasil.

En la Avenida de las Palmeras, en Palermo, tendrá lugar el lunes la inauguración del corso de las flores, habiéndose levantado tres palcos destinados a los dos presidentes, la comisión de damas y la comisión directiva de la Sociedad de Beneficencia.

Después que el Círculo de la Prensa haya realizado el paseo al Tigre, al que asistirán los periodistas del Brasil, el martes, el Dr. Campos Salles invitará al general Roca a una matinee a bordo del «Riachuelo», despidiéndose allí para emprender el viaje de regreso.

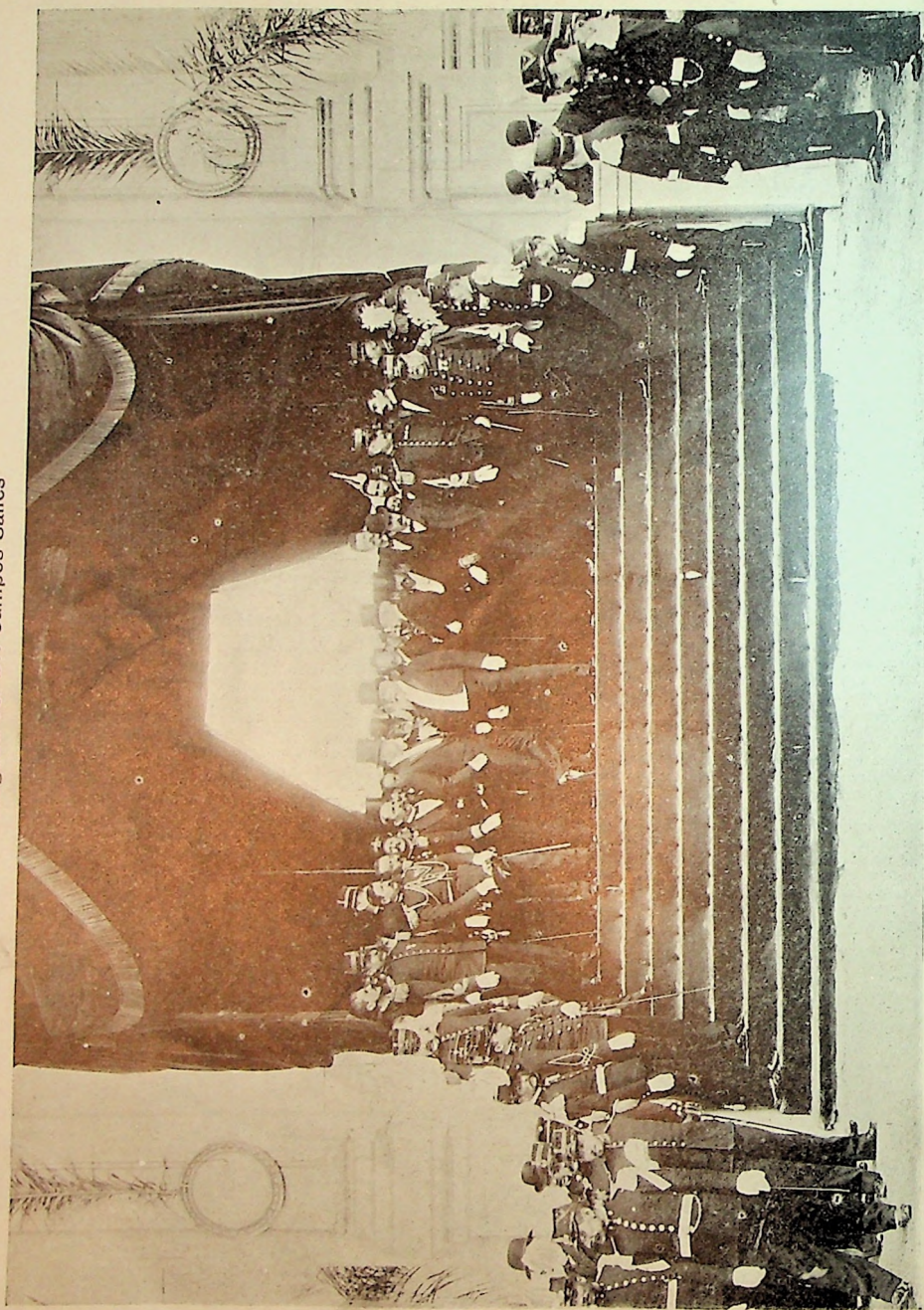
Del espectáculo que ofrece el artístico arreglo de los diques, podrán darse detallada cuenta nuestros lectores, viendo los grabados que lo reproducen; ya que en esta parte de la decoración, así como en lo referente a los festejos realizados hemos preferido a las explicaciones minuciosas que nos vedaba lo escaso del espacio disponible para el texto, la inserción de fotografías y retratos que forman una completa reseña ilustrada.



ESCRITORIO Y CAMA DEL DR. QUINTINO BOCAYUYA EN LA CASA BASUALDO

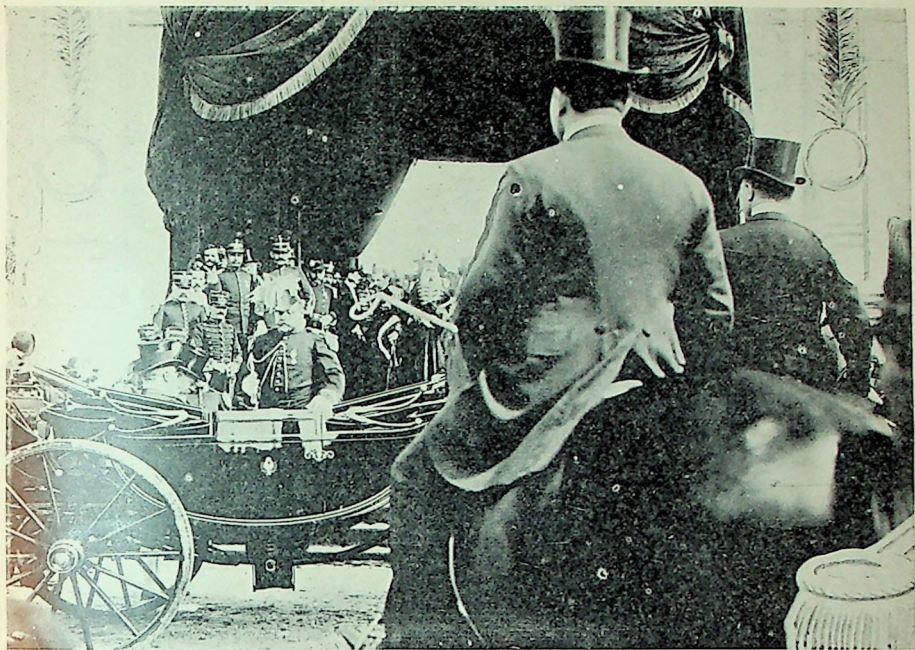


Llegada del Dr. Campos Salles



EL DR. CAMPOS SALLES. EL GENERAL ROCA Y LA COMITIVA EN EL PALCO DE HONOR.





LOS PRESIDENTES DEL BRASIL Y DE LA ARGENTINA EN EL MOMENTO DE OCUPAR EL CARRUAJE DE GALA



ASPECTO DE LA DÁRSENA EN LA TARDE DEL MIÉRCOLES





# JORNAL DO COMMERCIO

## NOTICIA

## GAZETA DE NOTICIAS

## O PAIZ

## GAZETA COMMERCIAL E FINANCEIRA

## JORNAL DO BRASIL

## SEMANA SPECTIVA

## A IMPRENSA

## A TRIBUNA

## A BRUXA

## DIARIO DA TARDE

## La Voce d'Italia

## GAZETA DE MINAS

## Tribuna Medica



## Nuestros huéspedes



OLAVO BILAC  
«Gazeta de Noticias»



ALVARES DE AZEVEDO  
«A Noticia»



FILINTO DE ALMEIDA  
«Academia de letras»



TOBIAS MONTEIRO  
«Jornal do Commercio»



FRANCISCO GUIMARAES  
«Jornal do Commercio»

Realizados los preparativos de que en otro sitio hemos hecho mención, y aprobado el programa de las fiestas, todo estuvo a punto para recibir la agradable visita que aguardábamos.

El día 19, el ministro argentino en Río Janeiro, doctor Gorostiaga, anunció la salida de aquella capital del presidente del Brasil.

A recibir el «Thames» donde venían los periodistas brasileños, salió el «Eolo», fletado por *El País*. Al encontrarse, representantes de la prensa brasileña, uruguaya y argentina confraternizaron en una hermosa fiesta, a bordo del mencionado «Eolo».

Entre los pasajeros del «Thames», que venían en dirección a nuestro puerto, son dignos de especial mención los siguientes, hoy huéspedes cuya presencia en la República Argentina se considera como un honor:

El presidente de la comisión de límites, general doctor Dionisio Evangelista de Castro Cerqueira, hombre de reconocida y sólida ilustración y ex ministro de relaciones exteriores; los señores capitán Benjamin Barroso y Leopoldo Sauce, ayudantes de la precitada comisión; doctor Joaquín Cruz, perteneciente al cuerpo de sanidad militar; D. Costa Reis, farmacéutico, perteneciente a igual cuerpo; doctor Raúl Regis de Oliveira, ministro del Brasil ante el gobierno italiano, que en compañía de su hijo, Raúl Regis de Oliveira, se embarcó con el propósito de reunir datos que le servirán para un futuro libro historiando las relaciones de la nuestra con la patria que le vio nacer; señor Olavo Bilac, de la *Gazeta de Noticias*, elocuente orador, escritor elegante y poeta muy inspirado, a quien se deben libros de tanta valía como los titulados «Via Láctea» y «Sacras de Yogo»; doctor Carlos Seidl, director del hospital de San Sebastián, médico de reconocida fama y representante del *Brazil Médico*; señor Félix Bocayuva, hijo del conocido hombre público de igual apellido, redactor de *O País*; señor Roberto Mendes, de *A Plateia*, literato y pintor al propio tiempo; señor Henrique Hollanda, de *O Commercio*; señor Rubens Guimarães, de *A Provincia*, de Para; señor Luis H. Delins de Almeida, de la *Gazeta Commercial e Financeira*; Vicente Sobrinho, de la *Cidade de Santos*; señor Gonçalves Maia, de *A Provincia*, de Pernambuco; señor Mario Penna, de la *Tribuna Medica*; señor Alfredo de Almeida, del semanario *A Bruxa*; señor Roberto Mendonça, de *O Commercio de Sao Paulo*; señor Felinto de Almeida, en



J. DE MEZQUITA  
«Semana Sportiva»



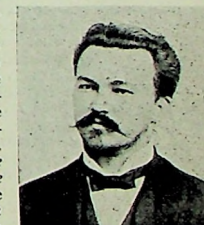
ALBINO DE MORAES  
«Diário do Commercio»  
de S. Paulo



FERNANDO MENDES  
DE ALMEIDA JUNIOR  
«Jornal do Brazil»



CASSIO FARINHA  
«A Imprensa»



DR. CARLOS SEIDL  
«Brazil Médico»



DR. SERCEDELLO CORREIA  
Diputado



DR. GASTÃO DA CUNHA  
Diputado



DR. EDUARDO RAMOS  
Diputado



DR. LUCIO DE MENDONÇA  
Ministro del Supremo  
Tribunal Federal





DR. QUINTINO BOCAUYUA  
Senador



DR. PINHEIRO MACHADO  
Senador



DR. BERNARD. DE CAMPOS  
Senador



DR. TOMÁS W. COCKRANE  
Secretario del Presidente

nombre de la academia brasileña de letras; señor Arthur Werneck, de *O Apostolo*; señor Ribeiro Guimarães, de *O Correio Paulistano*, y señor Pedro Robello, de la *Gazeta de Noticias*.

En el «Thames» llegaron á nuestra ciudad los señores Conde de São Salvador, de Mattosinos y Aurelio Figueredo. Con el grupo más numeroso, arribaron también los señores Mario Valladares y Héctor Lira, de la escuela política; Deodato Maia y Bittencourt da Silva Filho, de la facultad libre de derecho; Federico Waffenduttel y Julio Mascarenhas, de la facultad de medicina, y Antonio Mur-tinho y Raúl Almeida Rego, de la facultad de ciencias jurídicas y sociales.

Desembarcaron los viajeros y del brazo periodistas del Brasil y de la Argentina, y entre los aplausos de la gente que se hallaba en el dique y en las calles, dirigióse al Royal Hotel, donde se les había preparado alojamiento. Por la noche, en el Circulo de la Prensa, que será en adelante el punto de reunión de los varios representantes de la prensa brasileña, tuvo lugar en honor de éstos una interesante fiesta. El presidente de la asociación dió la bienvenida á los que por la mañana habían desembarcado contestando en brillantísima forma el señor Olavo Bilac, orador de fuste que emocionó y se hizo aplaudir por la concurrencia. Hicieron también uso de la palabra los señores Vega Belgrano, Von Frankenberg, Aróztégui y Cittadini.

En la imposibilidad material de dar cuenta detallada de todo lo ocurrido desde el arribo de nuestros distinguidos colegas, lo que, han hecho con el debido detenimiento los diarios del municipio, nos limitaremos á la rápida enu-



MARISCAL J. TOMÁS DE CANTUARIA



SR. REGIS DE OLIVEIRA  
Ministro del Brasil en Roma



GENERAL DIONISIO CERQUEIRA  
Comisionado de límites

meración de algunos de los más salientes festejos y ceremonias. Semejante concisión, por otra parte, creemos quede compensada con la información gráfica que llena el presente número.

El lunes, monseñor Sabatucci bendijo solemnemente el palacio Devoto, siendo madrinas de la bendición la señora Bullrich de Casares y la señorita Angela Picard, y padrinos el presidente de la República y el intendente municipal, hallándose presentes, á más de los citados, los ministros del Brasil y de España, los periodistas recién llegados, el general Cerqueira y las familias de Roca, Pellegrini, Devoto, Mihanovich, Arellano y Arrózpide, Casares, Ocampo, Picard, Cantilo y otras.

Nuestros huéspedes asistieron la mañana de mismo día, al lunch que les ofreciera la comisión directiva de la cámara mercantil del Mercado Central de Frutos, siendo recibidos por los que la componen, señores José Poggio, J. de Souza Martinez, José Bidart, José Ruiz, Carlos Solimelsler, Pedro Casenave, Manuel Chillado y Pablo Galabert.

El miércoles, lo lluvioso del tiempo no impidió que una nutrida aglomeración de gente, llenase los diques y permaneciera en los lugares más céntricos, hasta después de anunciada la postergación del desembarco.

El sol, alumbró el jueves la ciudad engalanada. A las dos de la tarde, el «Riachuelo» detúvose en la esclusa entre los dos diques; descendió el presidente del Brasil; abrazándose éste y el general Roca; efectuase la ceremonia de las presentaciones y los huéspedes brasileños, acompañados por los representantes de nuestro mundo oficial, encamináronse al palacio Devoto.



SEÑOR M. FRANCISCO DE MONTE JUNIOR  
Secretario del Ministro de Relaciones Exteriores



GENERAL CARLOS EUGENIO DE ANDRADE GUIMARAES



GENERAL BIBIANO COSTALLAT



CAPITÁN J. TOMÁS DE CANTUARIA



## La escuadra blanca



CONTRALMIRANTE JULIO CESAR  
DE NORONHA



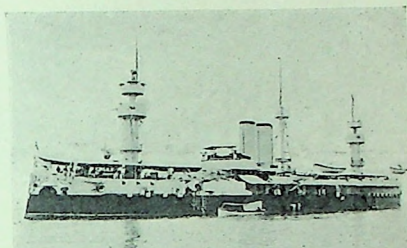
CAPITÁN DE M. Y G. ALEXANDRINO DE  
ALENCAR  
Comandante del acorazado «Riachuelo»



CAPITÁN DE M. Y G. ALVES DE  
BARROS  
Jefe de la casa militar



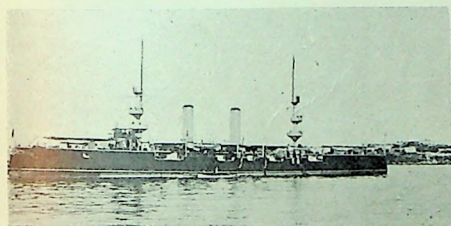
CAPITÁN DE M. Y G. ENRIQUE  
PINHEIRO GUEDES  
Comandante del crucero «Almi-  
rante Barroso»



EL ACORAZADO «RIACHUELO», BUQUE ALMIRANTE



CAPITÁN DE M. Y G. ANTONIO COU-  
TINHO GOMES PEREYRA  
Comandante del «Tamoyo»



EL CRUCERO «ALMIRANTE BARROSO»



EL «TAMOYO», CRUCERO-TORPEDETO



TENIENTE PEDRO VELLOSO  
Ayudante de órdenes del Ministro  
de marina



TENIENTE DE NAVÍO EUGENIO  
SISSON  
2º Jefe del «Barroso»



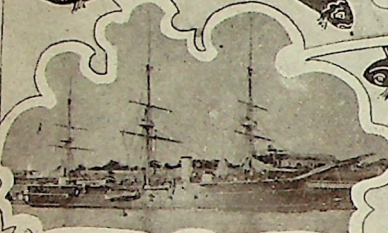
CAPITÁN-TENIENTE THEDIM  
COSTA



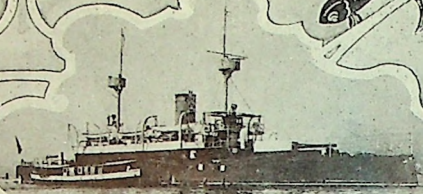
SALIDA DE LA ESCUADRA BLANCA DEL PUERTO DE RÍO JANEIRO



# La armada brasileña



CRUCERO  
"BENJAMIN CONSTANT"



ACORAZADO "DEODORO"



CRUCERO-TORPEDERO  
"TUPY"



ALMIRANTE "TAMANDARÉ"



TORPEDERO "TAMBORIN"



CRUCERO-TORPEDERO  
"TYMBIRA"



TORPEDERO "ARAGUARY"



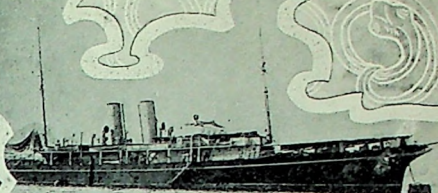
TORPEDERO "SILVADO"



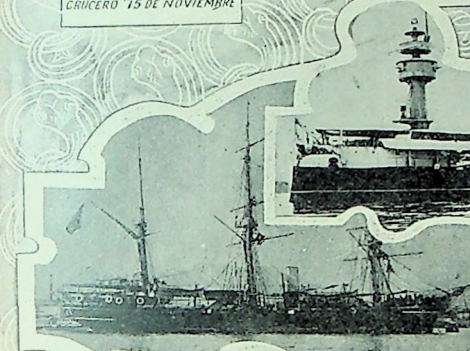
# La armada brasileña



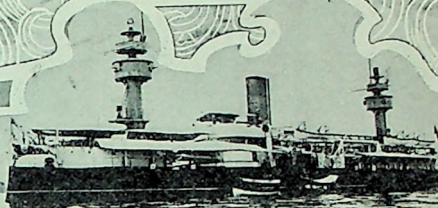
CRUCERO "15 DE NOVIEMBRE"



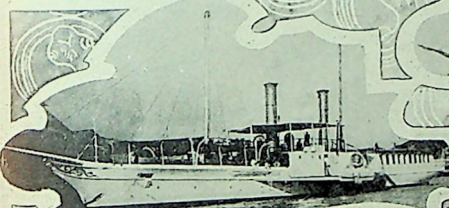
CRUCERO "ANDRADA"



CRUCERO "I DE MARZO"



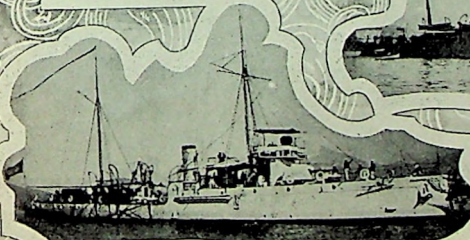
AQUIDABAN



"SILVA-JARDIM"



"TRAJANO"



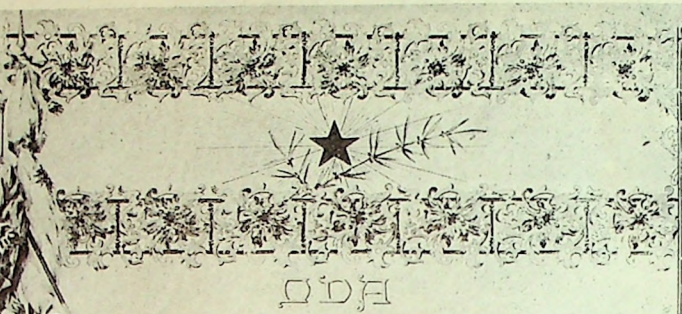
"GUSTAVO SAMPAIO"



"CARLOS GÓMEZ"



# La oda de Guido Spano



## ODA

Al Excmo Señor Presidente de los Estados Unidos del Brasil  
 ■ ■ ■ erraz de ■ Campos ■ alles  
 En la República Argentina

Silencio

¡Que Dios en su mano  
 De naciones y reinos el destino  
 Si antes rival viano  
 Se abraza a cargo hermano,  
 Crecen los palmos en el buen camino

¡Cuanto candor en ella  
 De civismo, de ciencia, de talento!  
 ¡Que mas de una estrella  
 Que ocasión grata y bella  
 A cordial, extenso acogimiento!

¡Augustos a Tiberios  
 Caducan fatalmente o se suplantán.  
 En ambos hemisferios,  
 Poderosos imperios  
 De sus ruinas los pueblos se levantan

¡Oura a quien la merece  
 ¡Ayer mismo la hicieron a porfía  
 El que noble hoy la ofrece  
 Y en laurel florece  
 Del Plata a orillas en triunfante día

¡Solo perdurable  
 La libertad si veces conmovida  
 O derribada a sabie,  
 Del polvo miserable  
 Se yergue en luz y magestad vestida.

¡Y rene el cañon de fiesal  
 Nuestra bandera unida a la anti-verde  
 Tremole en alto enfiesta,  
 Y en cantares es gesta  
 La lira el acto consular recuerde.

¡ella irradia fulgente  
 Sobre la multitud que jubilosa  
 Festega, exultante  
 De un patrio eminente  
 La presencia simpática y gloriosa.

¡eñale al estadista  
 Representante fiel de un pueblo amigo.  
 Sus armas nos conquista  
 Dequer vuelva la vista  
 Del gozo popular será testigo.

¡el gran país procede  
 Cuyo radiante emblema es el Crucero,  
 Y que a ninguno cede  
 En esplendor, ni puede  
 Compararse otro eden al brasilero

¡resentez la alianza  
 De intereses secundos, encendida  
 Con fervor la esperanza  
 De perpetua bonanza,  
 Por fraternal concordia sostenida

¡hi está! Bienvenido  
 Al Presidente del Brasil! ¡Oh, viva  
 Campos Salles! cumplido  
 Republico, seguido  
 Por selecta, brillante comitiva.

¡al es el grande anhelo  
 Que en nuestro ilustre huesped se trasciende  
 Sofoque al anapelo  
 Prospera oliva, ¡El cielo  
 De gloria y paz a quien la paz defiende!

FACSIMILE DEL EJEMPLAR EN PERGAMINO ENTREGADO AL DOCTOR CAMPOS SALLES

Dib. de Sanay



# La prensa fluminense



A. VIEIRA DE CASTRO  
Escritora



J. LOPEZ DE ALMEIDA  
Escritora



MARIA CLARA SANTOS  
Escritora



IBRANTINA CARDONA  
Escritora



NARCISA AMALIA  
Escritora



BELARMINO CARNEIRO  
Director de *O Paiz*



DR. J. CARLOS RODRIGUEZ  
Director propietario del  
*Jornal do Commercio*



ULYSSES BRANDÃO  
Director de *A Imprensa*



ENRIQUE CHAVES  
Direc. de *Gazeta de Noticias*



JOSÉ DO PATROCÍNIO  
Director de *Cidade do Rio*



DR. PARANHOS PEDERNEIRAS  
Decano de la prensa brasileña, y los perio-  
distas Vasco de Abreu y Luis Guimarães



DR. ALCINDRO GUANABARA  
Director de *A Tribuna*



AGENOR DE ROURE  
Redactor de *A Tribuna*



LUIS BARTHOLOMEU  
Redactor propietario de *A Tribuna*



THEOTONIO DE BRITO  
Dir. de *República*



FERREIRA DA ROSA  
Redactor de *O Paiz*



DR. NETTO MACHADO  
Redactor de *A Tribuna*



I. BARBOSA  
Redactor de *Paiz*



GUIMARÃES PASOS  
Red. de *Cidade do Rio*



## El clero brasileño



MONS. JOAQUÍN DE ARCO  
VERDE CAVALCANTI DE AL-  
BURQUERQUE  
Arzobispo de Rio Janeiro



MONS. RAYMUNDO BRITO  
Eminente orador sagrado y ex-  
Gobernador eclesiástico de  
Rio Janeiro



MONS. MANUEL DOS SANTOS  
PEREIRA  
Obispo de Olinda

Los estudiantes brasileños actualmente matriculados en la universidad de Coimbra



## Arte y artistas brasileños



CARLOS DE MEZQUITA  
Compositor laureado  
del conservatorio  
de Paris



BENVENUTO BERRA  
Escultor



LOS HERMANOS BER-  
NARDELLI  
Pintor y escultor



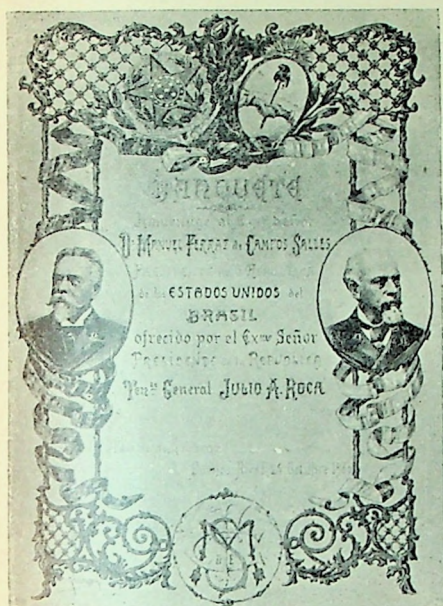
BENJAMÍN PARLA-  
GRECO  
Pintor



PEDRO WIMGARTNER  
Pintor



## Las invitaciones oficiales



BANQUETE EN LA CASA DE GOBIERNO



VISITA AL ESTABLECIMIENTO «SAN MARTÍN» EN CAÑUELAS



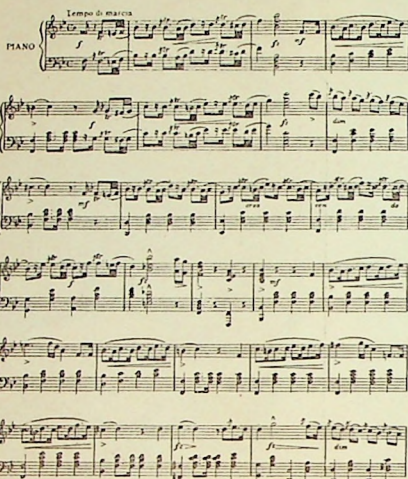
CORSO DE LAS FLORES



CUBIERTA INFERIOR DE LAS INVITACIONES



# Himno Nacional Brasileño





# Himno de confraternidad

*MAESTOSO* *Por V. MAZZOCCO*

**PIANO** *p*

*ff* *U* *p* *ff*



CAPITÁN V. MAZZOCCO  
AUTOR DEL HIMNO





## Fábrica de Galletitas, Dulce y Hesperidina «Bagley»

Gracias á los pacientes y concienzudos estudios de los sabios, se ha llegado á los más luminosos descubrimientos helénicos, y no sólo se ha averiguado quién era el quita-manchas que le sacaba á Ulises las de su traje, y quién el tonelero á quien Diógenes había comprado á crédito la bordalesa en que vivía, sin pagar nunca su propiedad ni siquiera los alquileres; sino que mediante dichos

en Buenos Aires, por el señor M. S. Bagley, allá por el año 1864.

Desde que la hesperidina, nombre del néctar, pudo ser paladeada por el público, éste empezó á aficionarse al exquisito líquido de una manera hercúlea, para que estuviese conteste con su divino origen.

La fábrica de tan aromático producto fué inaugurada, como hemos dicho, en 1864, por el señor M. S. Bagley, y la higiénica bebida llegó á su apogeo durante la guerra del Paraguay.

Se instaló la fábrica en la calle Defensa; en 1876 fué trasladada á la calle Maipú, frente al Retiro; en 1879, á la calle Saavedra esquina Victoria, en edificio propio y, por último, á la calle Montes de Oca, 205, donde hoy se encuentra, en una hermosa construcción, para levantar la cual se tuvieron en cuenta todos los adelantos de este género de arquitectura, no sólo en lo que se refiere á la estética sino en lo que se relaciona con la comodidad y la higiene.

Consta el cuerpo principal de seis talleres, donde se han colocado sesenta máquinas que funcionan de continuo y que producen *seis mil kilogramos* de galletitas diariamente.

Allí hay máquinas para mezclar, sobar, cortar masas duras, blandas y semiduras; para hacer hojaldre; para las galletitas «Opera»; para hacer galletitas blancas y bollo de nieve; para purificar harina, batir huevos, embotellar, etc.

En aquel ordenado conjunto prima sobre todo



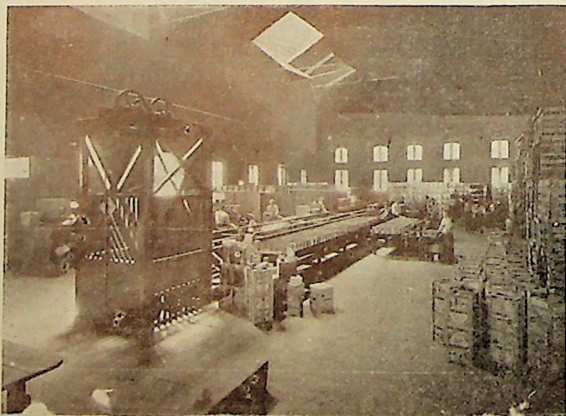
VISTA GENERAL DEL ESTABLECIMIENTO

estudios se ha logrado desentrañar todo cuanto de más obscuro y laberíntico encierra la mitología.

Sábase hoy, por ejemplo, que Hércules fué el precursor de los ejercicios físicos, tan recomendados actualmente á la juventud escolar y enclenque; sábase de igual modo que nuestro intendente municipal considera como su más remoto precursor, en lo de adornar las calles con columnas, al forzado personaje mítico, al que con su nombre se lo dió á las «columnas de Hércules», y, finalmente, se ha averiguado que uno de los trabajos ó hazañas de éste tiene mayor trascendencia de la que hasta ahora se le había supuesto.

Hércules, sabiendo que la mejor fruta es la del cercado ajeno, fuese al jardín de las Hespérides y robó unas hermosas y perfumadas naranjas.

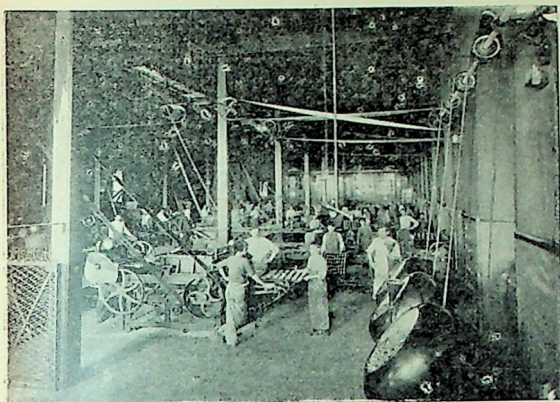
Hasta ahí sabía la historia; pero lo que ignoraba es que el membrudo dios extrajo de aquel dorado fruto un exquisito licor con el que se regodeaba á solas por los rincones del Olimpo. La receta quedó perdida para la humanidad, hasta que dichosamente fué descubierta



ENVASE Y EMBALAJE



## Fábrica de Galletitas, Dulce y Hesperidina «Bagley»



TALLER PRINCIPAL DE MÁQUINAS

un escrupuloso aseo: la mayor limpieza reina en todas las instalaciones; la elaboración de todos los artículos se efectúa con gran pulcritud, y merece la fábrica entera el nombre de impoluta, como si el mismo Hércules fuese el encargado de la escoba y el baldeo.

La fábrica, que hoy pertenece á una sociedad anónima, siempre en progreso ascendente, produce la hesperidina desde 1864; en 1874 comenzó á dar á conocer sus galletitas, que se impusieron en todas partes, y en 1881 lanzó á la plaza el dulce de naranja, con el que se relamen menores y mayores de edad.

Las 3 cosas buenas, que de tal fama han rodeado á la casa Bagley, fueron premiadas treinta y tres ve-

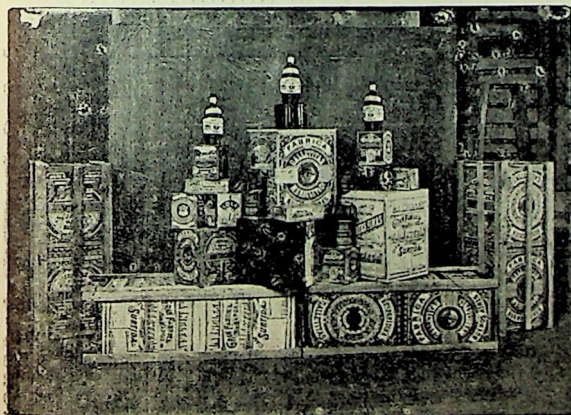
ces en diversos concursos y exposiciones, lo que constituye el mejor elogio de la casa, excusándonos á nosotros de hacerlo.

Completo, el elogio que nosotros omitimos, se halla en las páginas del álbum de cierta bellísima señorita, á quien un conocido escritor dedicó los siguientes párrafos:

«Dios, para llevar á término su obra más perfecta, la hizo á usted con pasta de galletitas Lola, que en el empireo es sinónimo de «pasta de ángeles». No hablaré pedante y ridículamente de su voz, diciendo que es más dulce que la miel del monte Himeto, sino que la he de comparar al dulce de naranja que se hace en la más famosa casa de la barranca



EMBOTELLANDO HESPERIDINA



PRODUCTOS DE LA CASA BAGLEY

de Santa Lucía. Y no mentaré tampoco la delicadeza de sus aficiones, bastándome hacer constar que en su casa de Vd. se bebe la Hesperidina. Mandada por Dios mismo á este bajo mundo, si Vd. como hija de Eva, fuese tentada por la serpiente, cuando suba á ser juzgada por el eterno tribunal, lleve Vd. consigo el dulce, las galletitas y la Hesperidina de Bagley. San Pedro al verla, se fijará en lo que trae en las manos, se cerciorará de que tales productos no son falsificados porque en la éterea mansión están enterados de que hay gente para todo, y después sonriente gritará:

«¡Ahí van cuatro cosas buenas!»



ACTUALIDAD FRANCESA  
Exposición de París



LA FIESTA DE LA HORTICULTURA

De la serie de fiestas simbólicas, representativas de las artes y las industrias, con que se ha celebrado en París la Exposición Universal, la más pintoresca ha sido la de la horticultura, por el número y por la variedad

de los grupos característicos de las diversas ramas de esta industria que han figurado en las procesiones y cuadros alegóricos. Centenares de hombres, mujeres y niños, vestidos con trajes artísticamente ideados y he-

(Continúa en la página subsiguiente).

\* \* La publicidad es al Comercio lo que la Palabra al Pensamiento \* \*

## La salud de la mujer

Este medicamento del farmacéutico don Joaquín Lagunilla, conviene á las señoras que sufran alguna afección de su sexo.

### CURA RAPIDA Y RADICAL

Exigir el verdadero; en venta únicamente en la

### Farmacia la ESTRELLA

Defensa y Alsina. Los frascos llevan designación del depósito en Montevideo: Droguería Roch, Capdeville, John y Cía.

## LA IMPRENTA ELÉCTRICA

de LIONEL MURLOCK

FLORIDA, 61

BUEN TRABAJO - PRECIOS BARATOS

|                                                                     |         |
|---------------------------------------------------------------------|---------|
| 1000 sobres impresos.....                                           | \$ 4.25 |
| 1000 hojas papel de carta impresas<br>en 10 blocs.....              | 10.50   |
| 1000 tarjetas impresas.....                                         | 9.00    |
| Copiadores de carta, 500 hojas.....                                 | 1.80    |
| Copiadores ingleses, 500 hojas.....                                 | 4.00    |
| Libros encuadernados en tela, tamaño<br>28 x 19 1/2, para mano..... | 0.60    |
| Libros encuadernados en tela, tamaño<br>36 1/2 x 24, para mano..... | 0.80    |

Tintas, Papeles, Artículos de Escritorio,  
Libros en Blanco.

Se hace toda clase de impresiones  
en tipografía, litografía, timbrados y grabados

ENCUADERNACIÓN DE LUJO

Se dan presupuestos

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| Perfumería «Colgate», 1 oz. .... | \$ 2.00 |
| » » 2 » .....                    | 3.50    |
| » » 3 » .....                    | 5.00    |
| Jabón «Turkish Batta».....       | 0.30    |
| » «Cashmere Boquet».....         | 1.20    |
| Polvos para dientes.....         | 0.90    |
| » para la cara.....              | 0.75    |

Todo trabajo ó pedido por carta debe ser acompañado por su importe. Pedidos de \$ 20 y arriba libre de encomienda.

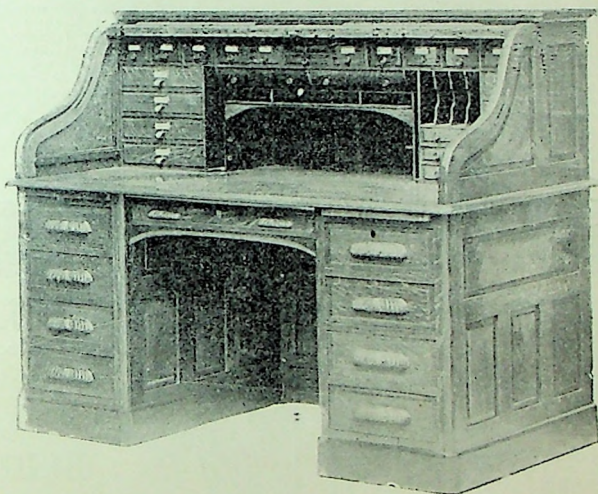
Calidad y trabajo de la casa garantido



# Escritorios Ultimo Sistema

## Hechos de Roble Americanos

Tenemos nuevos modelos con las últimas novedades y les rogamos pasar á verlos



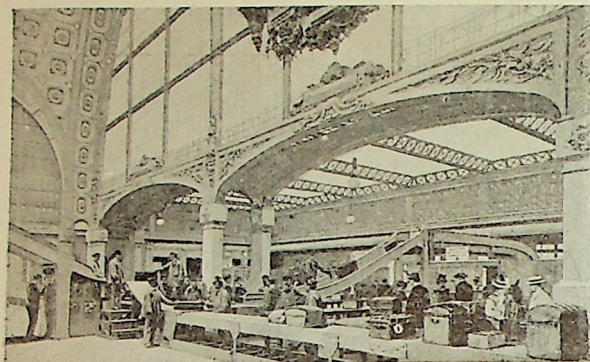
Estos escritorios son sólidos, hechos con todo esmero, y sin duda los mejores que se ofrecen hoy en día en Buenos Aires.

INTRODUCTORES:

## J. y J. Drysdale y Cía.

440, Perú, 450 - Buenos Aires





LA NUEVA ESTACION DE ORLEANS. - DESPACHO DE EQUIPAJES



MR. P. CH. HENRY  
Guardamarina francés muerto  
en Pekin

chos representaron en un espacio preparado *ad hoc*, reñones de plantas, de frutas, de flores, ejecutaron danzas, desfiles y figuras que los visitantes de la exposición acudían a ver, con razón, mucho más interesantes en eso que en los vulgares entretenimientos exóticos que exhiben los cafés conciertos y los otros lugares de diversión, por los que hoy quejarse. El presidente de la república, los ministros de agricultura y comercio y el clero general de la exposición, presenciaron esas fiestas y distribuyeron premios a las personas que más se distinguieron en ellas. El cuadro al óleo que representa nuestro grabado me dejó recomponer una especial por sus bellezas de detalle y de conjunto.

La estación del ferrocarril de Orleans, inaugurada ha-

ce poco en París, tiene historia, no por ella mismo, puesto que acabó de ser construida, sino por el lugar en que ha sido erigida. Ese lugar es el que ocupaba antes la *Cour des Comptes* ó Tribunal de Cuentas, edificio destruido hace unos veinte años por un incendio.

El retrato que damos al final de estas notas, es el de una víctima de los chinos. Antes de que las tropas francesas libertaran á los 2500 indígenas cristianos chinos en la catástrofe de Peking por los boxers á quienes defendían heroicamente 30 marineros franceses y 10 italianos, bajo las órdenes del gusá diamarina Hen y, del *Ente-casteaux*, los sitiadores hicieron estallar una mina debajo de la catedral, y la explosión mató á este oficial y á 30 personas más.



EL AVISO ILUSTRADO CON ARTE Ó CON INGENIO, SE IMPONE A LA ATENCIÓN DEL PÚBLICO PREDISPONIÉNDOLE EN FAVOR DE LA CASA ANUNCIADORA



## Una Señora ~

ofrece indicar gratuitamente á todos aquellos que sufren de Debilidad general, neurastenia, postración, vértigos, palpitaciones del corazón, anemia, dispepsia atónica, surmenage, fístula cerebral, cloro-anemia, pérdida del vigor, enfermedades nerviosas y atónicas en general, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer.

Curada personalmente, así como su hijo y numerosos enfermos después de haber usado en vano todos los remedios más preconizados y tras largos años de padecimientos, hoy en reconocimiento imperecedero se hace un deber de conciencia en señalarlo á todos los que sufren.

Esta indicación de la cual se apreciará el propósito puramente humanitario es la consecuencia de un voto.

Escribir á Elisa C. de S., Avenida de Mayo 589, incluyendo estampilla.

## GRATIS

(ABSOLUTAMENTE)

SIN IGUAL ~

¿Qué es?

NUESTRO CATÁLOGO N. 3

282 Grabados, (clichés)

Nos es grato ofrecer al público y á nuestros clientes el nuevo Catálogo de nuestra casa.

Tiene 72 PÁGINAS, y casi 300 dibujos de nuestros artículos

Es de mucho interés para todos: Niños, Curas, Banqueros, Estudiantes y todo el mundo.

¡Precios desconocidos en Buenos Aires. Artículos nunca vistos en la República Argentina.

¡Mándalo, y será mandado á cualquier parte GRATIS!

## BAZAR YANKEE

AVENIDA DE MAYO 583





## LA GRAN ARAÑA DE LA CASA DE GOBIERNO

En el suntuoso salón de recepciones de la casa de gobierno, y destellando fulgurante en su conjunto de armoniosas líneas metálicas y transparentes bombitas de cristal, admirase la gran araña de 280 luces, construida por los señores Azaretto Hnos., en sus talleres de la calle Río Bamba.

Más gráfica y cumplidamente que una descripción, dará idea de la belleza y majestad de esa hermosa creación de lampistería, el grabado adjunto, que la reproduce.

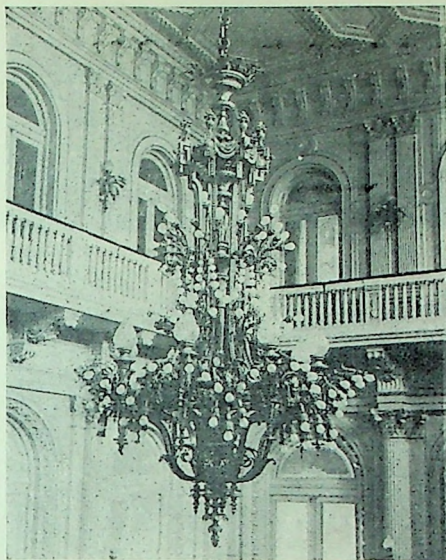
Tienen las aparatos de iluminación, desde muy antiguo, una señalada importancia en el arte de decorar la morada humana. Desde la pequeña lámpara de aceite, primitivo modelo del clásico candelabro — tal como aquella con que Psiquis contemplara estremecida de placer la gentil apostura de Cupido, despertándole al dejar caer sobre su espalda una candente gota del líquido oleaginoso — hasta los complicados artefactos que hoy adornan las mansiones de soberanos y poderosos, todos esos indispensables objetos de iluminación han ido paso á paso siguiendo los demás progresos de la humanidad, y perfeccionándose y

embelleciéndose á medida que el gusto de los pueblos se depuraba.

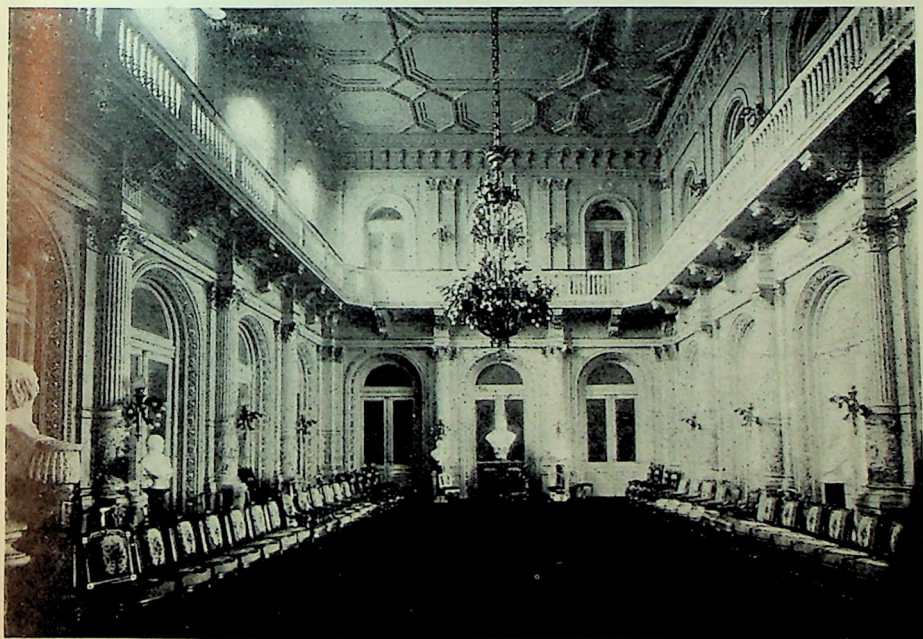
Circunscribiéndonos á la araña instalada en la casa de gobierno, por los señores Azaretto Hnos., diremos, que, al par que esta obra construida en el país, honra á la industria nacional, ha contribuido á dar al salón donde se halla colocada, más lujoso y artístico aspecto.

Es este arte, el de la construcción de artefactos para la iluminación, de los que preferentemente han de llamar la atención de quienes se dediquen á estudiar nuestro grado de adelanto. Pueden revelar una mayor afición á las bellas artes en el público, una más grande depuración en la manera de entender el conjunto decorativo de una casa. Los que á tales estudios se dedicaren, podrían visitar con fruto la magnífica exposición de toda clase de aparatos para gas y luz eléctrica, que los referidos señores Azaretto

Hnos. tienen en su casa, calle de Cuyo y Río Bamba, al lado de su taller, en donde pueden admirarse todos los perfeccionamientos y mejoras que en este ramo de la industria artística ha logrado realizarse hasta el día.



LA GRAN ARAÑA CONSTRUIDA POR AZARETTO HERMANOS



SALÓN DE RECEPCIONES DE LA CASA ROSADA, DONDE SE HA COLOCADO LA GRAN ARAÑA



## La guerra anglo-boer



CAMPAMENTO DE LOS PRISIONEROS BOERS EN CEYLÁN

Una de las principales razones de la prolongación de la resistencia contra la dominación británica en Orange y el Transvaal después de la ocupación de Bloemfontein y Pretoria por el ejército del mariscal Roberts, ha sido el temor de la deportación a la isla de Ceylán, a la que esaban condenados los boers que cayeran prisioneros desde que el gobierno inglés juzgó conveniente no aumentar el número de los que están con el general Cronjé en la isla de Santa Ele-



CIRUJANO DEL EJERCITO BRITANICO EXTRAYENDO UNA MUELTA Á UNA CAFRE

(Continúa en la página subsiguiente)

na: los boers preferían morir peleando, á ser en la los á la isla tan famosa por el té y por las especias olo osas que produce. Esta repugnancia tan justificable por ese sentimiento de amor al suelo que hace considerar el desierro como una pena de las más duras, no tiene— felizmente para los boers que ya han sido deportados á Ceylán— otro motivo porque las condiciones materiales de la vida en aquella isla son envidiables: el clima, suavisimo; los frutos, exquisitos; los pal-



LOS MÁS GRANDES NEGOCIOS COMERCIALES DEL MUNDO DEBEN SU ÉXITO AL AVISO BIEN DIFUNDIDO



### EXPOSICIÓN DE PARÍS - 1900

EL ÚNICO LICOR ITALIANO QUE HA OBTENIDO EL

**GRAND PRIX**

ES EL

AMARO FELSINA BUTON

AMARO FELSINA BUTON



EXPOSICIÓN DE PARÍS - 1900  
GRAND PRIX



¿Por qué morir de la "coup de chaleur" durante el verano veraniero, cuando puede ser salvado por una hamaca Arawana?

Precios: desde **4.50** hasta **20 \$**  
**Compañía de TERAJAH**

451, CUYO, 451



# Cuatro nuevas curaciones del Señor Ramón Penadés

Se asegura con aire infalible que la gota es la enfermedad de los ricos.

Y eso es una mentira mas grande que el templete levantado por la intendencia municipal en la plaza Victoria.

El reumatismo, bajo cualquiera de sus aspectos, es la dolencia más democrática que se conoce. De lo cual deben congratularse los espíritus religiosos.

Porque si tal afección no atacase más que á los poderosos, tendríamos que modificar algo la letra de la Biblia, y decir:

«Más fácil es que entre un camello por el ojo de una aguja, que un reumático en el reino de los cielos».

No habrá que reformar nada, ni tendrán ocasión de medrar los Calvinos bonaerenses. El señor Ramón Penadés dirá á los heterodoxos que el reumatismo es como el sol y como los cobradores de impuestos: sale para todos.

El prodigioso poder curativo del mencionado señor convierte á ciertas horas del día su casa de la calle de Esmeralda en una realización ó condensación viva de la Divina Comedia. Llegan allí los reumáticos, sin poder escapar del círculo de sus dolores; pasan al purgatorio, mientras esperan turno y



D. RAMÓN PENADÉS



SEÑORES FRANCISCO G. HARMANDO Y GRACIANO LAUCHE



JUAN BALDASARO

recuerdan todos los pesos que han gastado en médicos y específicos; y se creen transportados á las refulgentes y cristalinas esferas que cantó Dante en su «Paraíso», cuando el señor Penadés les ha impuesto la mano y les ha aliviado de las tenaces mordeduras del mal.

La clientela aumenta, como es de suponer. El reumatismo, viéndose vencido por don Ramón, afila sus garras y las clava en los más desprevénidos individuos. Como un personaje de melodrama ri-

pioso parece decir la dolencia, dirigiéndose al único hombre que ha conseguido domarla:

— ¡No cabe-mos los dos en el mundo!

Y como el señor Penadés no piensa irse del nuevo al viejo, tendrá que marcharse el derrotado reuma.

De diversos puntos de la República, de los lugares más apartados, á donde arriba la noticia de que en la calle de Esmeralda hay un nuevo Merlin, poseedor de un misterioso y potente fluido; de los más lejanos pueblos llegan los dolientes á ver á don Ramón, y como amorosos pretendientes, van «á pedirle su mano».

Así lo hicieron los señores Francisco G. Harmando, de Arrecifes al Norte, Graciano Lauche, de Arrecifes también, Victoriano Sanchez, de Florencio Varela, y Juan Baldasaro, de Río 2.º, afectados todos ellos de reumatismo.

Viéndose curados, sintiéndose tan contentos como reconocidos, y al regresar á las respectivas localidades en que residen podrán decir á sus convecinos:

— Es un inverosímil triunfo el

de D. Ramón Penadés.

Ha luchado contra el reumatismo y lo ha derrotado ven-

ciéndolo «á mano limpia». La noticia de estas nuevas curaciones se extenderá, al igual que sucedió con las anteriores, y llegando de los más opuestos puntos de la república reumáticos, gotosos y enfermos del sistema nervioso, en no largo plazo Buenos Aires va á tomar cierto parecido con Lourdes.

Y como es natural, los dueños de hoteles sentirán un profundo reconocimiento por el señor Penadés, viendo el aumento de nuevos huéspedes.



VICTORIANO SÁNCHEZ



## La guerra anglo-boer



LA ESPOSA DEL MARISCAL ROBERTS, SU HIJA Y EL GENERAL SMITH-DORRIEN, EN UNA ESTACIÓN

sajes, admirables; y los indígenas son mansos y simpáticos.

Esta guerra de Sud Africa, si ha sido trágica en sus causales, en sus principales actos y también lo es en su desenlace, ha tenido al mismo tiempo no pocos incidentes cómicos. Como prueba ofrecemos la fotografía en que un cirujano militar británico extrae una muela á una cafre: la mujer fué á pedir al cirujano un remedio

para el dolor de muelas, y obtuvo satisfacción completa.

El grupo que se ve en nuestro último grabado es interesante, porque en él están la esposa y la hija de lord Roberts, que han ido á acompañar á éste en Sud Africa. La fotografía fué tomada en una estación del ferrocarril, en un momento en que se había detenido el tren en que iban las dos damas con el general Smith Dorrien, quien también forma parte del grupo.



EN EL COMERCIO; LA OFERTA PRODUCE LA DEMANDA, Y LA DEMANDA NO PUEDE HACERSE DE LO QUE SE DESCONOCE



## A LA Ciudad de Londres es la TIENDA

LA MÁS VASTA Y MEJOR SURTIDA  
DE BUENOS AIRES

Avenida de Mayo,  
Calle Perú, Calle Victoria

Su sistema de vender todo de confianza á precio fijo, y con poca utilidad, le ha valido un éxito sin igual hasta hoy.

ACTUALMENTE  
**EXPOSICIÓN GENERAL**  
de todas las  
Novedades de Verano



# GRAN SASTRERIA A LA VILLE DE PAU

118-SAN MARTÍN-122 ♦♦♦ 515-PIEDAD-517

Verano  
1900

MÁS DE  
3000  
CORTES  
de Trajes

Alta novedad y de  
última creación

FANTALONES  
y CHALECOS  
fantasias  
especiales para  
las playas  
VERANIEGAS

FRANELAS  
BRIN DE MAR, ETC.  
A PRECIOS  
Sin Competencia



JEAN MARIE PELLET  
A LA DISPOSICIÓN DE SUS CLIENTES

Verano  
1900

Confección

Ropa Hecha

La casa cuenta  
con un personal  
de cortadores al  
frente del cual  
se encuentran  
los Señores

Jean - Marie Pellet

Miguel Faure

de fama reconocida

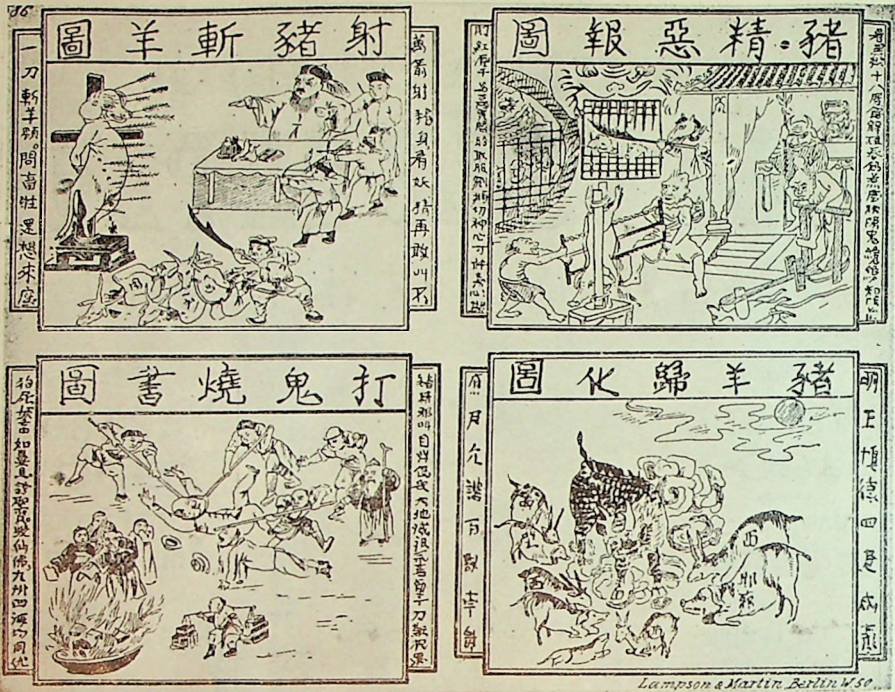
Si quieren ser vestidos BIEN y con ELEGANCIA

VISITEN NUESTRA CASA

# A LA VILLE DE PAU

118-San Martín-122 BS. AIRES 515-Piedad-517





CUATRO AFICHES CHINOS DE CARICATURAS CONTRA LOS EXTRANJEROS



**OMEGA**

RELOJ DE PRECISIÓN

OTRO NUEVO

**GRAN PREMIO**

Exposición Universal

**PARIS**

-----1900-----

Este reloj ha obtenido siempre las más altas recompensas en todas las Exposiciones.

Oro, Plata, Enchapado, Acero, Niquel

7 CALIDADES - 9 TAMAÑOS

|                     |      |      |    |
|---------------------|------|------|----|
| <b>NIQUEL</b> ..... | 15.. | 20.. | 30 |
| <b>ACERO</b> .....  | 18.. | 23.. | 35 |
| <b>PLATA</b> .....  | 21.. | 26.. | 40 |

Quedan con  
las imitaciones  
reservadas  
a precios  
mas altos

EN TODAS LAS BUENAS RELOJERÍAS

Únicos introductores: **ANEZIN H<sup>nos</sup>. y C<sup>ía</sup>.**

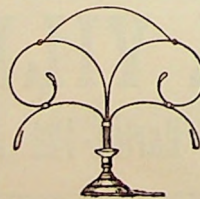
Venta por mayor

A Joyeros y Relojeros, únicamente

**E. OTTOLENGHI y Cia.**  
VENEZUELA, 570



¡Oh qué suerte tan fatal!  
Hasta el último anim!  
los calores me han matado,  
solo por no haber pintado  
la casa con FRESCORAL.



Sive Vd. una vidriera bien arreglada, seguro que las instalaciones han sido hechas por

**JO ELEVICH H<sup>nos</sup>**

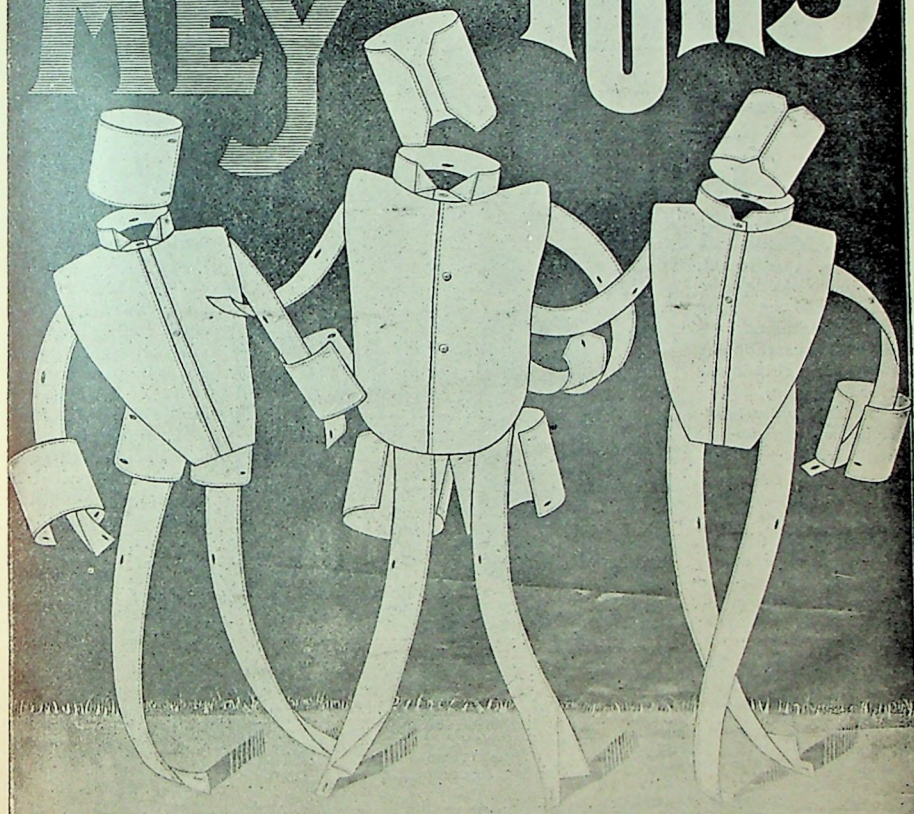
1682-Corrientes-1684

Porta abajicos desde \$ 0.50 c/u.

Se hacen estalajes a gusto del interesado.



ELEGANTES Y  
ECONÓMICOS  
**CUELLOS Y PUNOS**  
DE  
**MEY**



**CURT BERGER & Co.**

460 - CALLE BALCARCE - 470

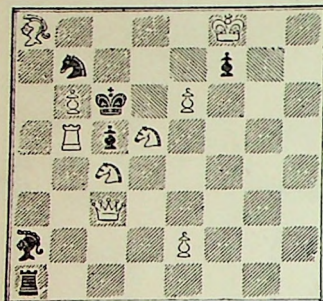
En venta: LA ELEGANCIA ECONÓMICA, Esmeralda 327, Bs. Aires



## Pasatiempos

### Problema de ajedrez

NEGRAS



BLANCAS

Juegan las blancas y dan mate en tres jugadas

Solución de la charada: *Cerámica.*

Han remitido soluciones á los Pasatiempos del número anterior:

*Al rompe-cabezas:* Rogelia Salaverri, Victor Tosoni. *Arturo,* Carlos A. Meckseave. *J. Garay,* Raúl Munin. *E.J. J. derico López,* Carlos A. Polo. *Domingo,* Boccia. *Antonio,* Antonio Alboch. *Angel Alberico Ricardi.* *Antonio,* Aleda B. *Simiriquitambis,* Stobranjo y Goleffio. *Chancho Gutiérrez,* Pablo Rus. *Pépère,* Juan Arnoldo. *D. Basteros,* Manuel A. Alvarado. *Manuel,* Maria Elia Rinaldi. *Silvio F. Cogliolo,* Enrique Casamajor. *Margor,* Ramón Vázquez. *Teglat Pulasar,* J. A. Conlazo. *Un intruso,* Coup de Miguel Castillo. *Angélica Balón,* Diego Manson. *Chico,* E. J. *El Cacho,* G. Casco. *Jungling,* Paulina de Poils aux P. S. *Majorcel,* Q. Galoses.

A la charada en acción: Ricardo Pose, Cándida, Violeta, Ricardito Colón, Memo, Ibis, Abdulló Colanzo, Raúl M. Reinoso, A. Lumers, T'eglat.

### Acertijo

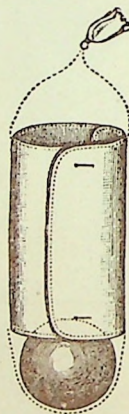
A L T O Q U E  
O M U D A R S  
E D E Á L A S  
D E V A R I A  
L E N A D A N  
C I E G O S Ó  
A Ñ O S V E N

Del precedente grupo de letras, *tapar dos trozos* con dos pedazos de papel para que, con las que queden descubiertas, se pueda leer en líneas horizontales una popular frase.

Agrelo (hijo), A. Oruela, *Amaletto*, Obdulio *Macanear*, *Violeta*, M. Avila (hijo), *Chito*, *Lasarre*, *Franceschelli*, Manuel L. González, *Esteban*, *Armando K. Morra*, *Gerundio*, *Esteban*, Antonio Campos, Pablo M. Noguez, *Nortes*, Antonio Forino, R. R. Iragorri, José *Ardo* Pose, *Cándida*, *Violeta*, Ricardito Colaninno, Raúl M. Reinoso, A. Lumers, *Teglat*

## Manera de hacer un juguete con un puño de camisa

Para construir este personaje, tómesen un puño de camisa de hombre (grabado n.º 2), que esté suficientemente almidonado y cerrado por botones. En el lado exterior del puño, donde no están los ojales, píntese una cara grotesca. Luego, debajo de la cara, rodéese el puño con una banda de paño, con un corte á cada lado, los que representan las faltrigueras. La chaqueta quedará completa con hacerle dos agujeros.



ros que representarán los ojales, y dos grandes botones. Dibújese un cuello arriba de la chaqueta, y átese allí una corbata. Hágase un gorro de paño rojo, para el cual servirá de molde el puntillado del n.º 2; fíjese en seguida una borla en la punta, y átese la gorra ya hecha en lo alto del puño, córtense un par de brazos y un par de piernas de cartón, cúbraseles de paño, y átesele en los sitios correspondientes.

Falasar, José G. Palmarín, *Un entusiasta*, Rrg, Laura E. Redondo, Mariano Arroyo, *Chancho Gutiérrez*, *Sbolempio y Golfennio*, *Simiriquinambis*, Antonino, Y. de Miguel, An-

## ADIVINANZA

Con ser ninguno mi sér  
muchas varas en un día  
suelo menguar y crecer  
y no me puedo mover  
si no tengo compañía

tonio Alborch, Victorino Martínez,  
Juana Vincente, Santa J. P., *Alfa*.  
Matilde A. Martínez, *aldet*, Héctor  
Réc, José J. Majorel, F. P., *Oriental*  
*Palmirense, Tornillo*.

## CHARADA

1<sup>a</sup> 2<sup>a</sup>



3 a



## TELEGRAMA, por J. Gutiérrez

*Ganado Ortiz, regular*  
*Erreti ovación*  
*T.*

Combinense las precedentes letras de modo que resulte el título de un hermoso drama y nombre y apellidos de su autor.



NUOVOS PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (Pagadores por adelantado)

EN LA CAPITAL

|                |        |
|----------------|--------|
| Trimestre..... | 8 2.50 |
| Semestre.....  | 5.00   |
| Año.....       | 9.00   |

Número suelto.... 20 centavos  
Número atrasado. 40 centavos

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen.



SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO  
Y DE ACTUALIDADES

APARECE LOS SÁBADOS

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

CALLE BOLIVAR 578 al 586 — BUENOS AIRES

NUOVOS PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (Pagadores por adelantado)

EN EL INTERIOR

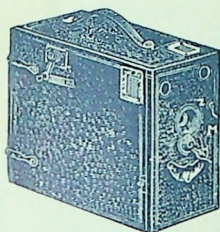
|                |         |
|----------------|---------|
| Trimestre..... | \$ 3.00 |
| Semestre.....  | 6.00    |
| Año.....       | 11.00   |

EN EL EXTERIOR

|                |             |
|----------------|-------------|
| Trimestre..... | \$ oro 1.80 |
| Semestre.....  | 5.50        |
| Año.....       | 6.00        |

Para el exterior rigen los mismos precios á oro

UNIÓN TELEFÓNICA 2316



**\$<sup>M</sup>/<sub>N</sub> 14.- ELEGANTE CAMARITA FOTOGRAFICA**

FORRADA DE TELA, HERRAJES NICKELADOS

Para 12 placas de 6 x 9 ctm. con obturador para tiempo é instantáneo, diafragmas, 2 bisuales y contador de placas.

**Por \$<sup>M</sup>/<sub>N</sub> 19.-**

Camarita 6 x 9 para 12 placas.

Placas Lumière 6 x 9, 1 docena.

Linterna á vela con vidrio rojo.

Cubetas papier maché, 4 piezas.

Revelador concentrado, 1 tubo.

Hiposulfito de soda, 500 gramos.

Secador de placas de madera.

Prensa Inglesa 6 x 9.

Papel sensible, 1 paquete.

Viro-Fijador concentrado, 1 tubo.

Tarjetas, 1 docena.

**Por \$<sup>M</sup>/<sub>N</sub> 19.-**

Para la remisión al interior, agréguese \$ m/n 1.50, valor de la encomienda postal.

**MATERIAL COMPLETO PARA LA FOTOGRAFÍA**

**Cangallo 1060 - GREGORIO ORTUÑO y Cía. - Buenos Aires**

**SE REMITE GRATIS EL GRAN CATÁLOGO ILUSTRADO**

**LA LITERARIA**

— DE —

**GEORGINO LINARES**

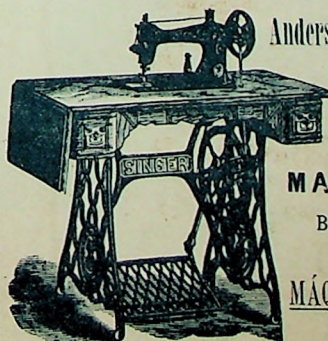
Es la agencia de publicaciones que da más circulación á los diarios y periódicos y que presta mejor servicio

RECIBE SUSCRIPCIONES PARA CUALQUIER PUNTO DE LA REPÚBLICA

AGENTE GENERAL DE «CARAS Y CRETAS»

EN

Rosario de Santa Fe, Córdoba y Pergamino



Anderson, Clerget  
y Cía.

CALLE

**MAIPU, 137**

Buenos Aires.

— (+ ) —

**MÁQUINAS**

**SINGER**



Compañía  
Cervecería  
Bieckert (1900)  
Limitada

VIVA PILSEN!



JUNCAL, 817  
BUENOS AIRES

PILSEN — Reina de las Blancas.  
BOM — La mejor de las de su  
clase.

LA AFRICANA — Única pre-  
miada con Diploma de Honor.  
Exposición Nacional, 1898.

## Primer concurso artístico

PARA UN CARTEL ANUNCIADOR  
de los

Cigarrillos PARIS

Premios: 3.000 pesos

Deseando la empresa elaboradora de la marca de cigarrillos PARIS adquirir un cartel de propaganda que, a la novedad y eficacia del anuncio, reúna el atractivo del arte, siendo a la vez que estímulo para los que lo cultivan, expresión del grado de cultura artística a que el país alcanza, abre en esta fecha un concurso libre, bajo las condiciones ya publicadas, y cuya copia, así como los nombres de las personas que constituyen el Jurado, se facilitarán en la secretaría del mismo.

### PREMIOS

1.º, 1000 pesos moneda nacional; 2.º, 750 id. id.; 3.º, 500; 4.º, 5 º y 6.º, 250 cada uno.

Para más informes, dirigirse al secretario del jurado, D. Enrique Casellas, calle San Martín, número 315, escritorio 21, todos los días hábiles, de dos a cinco de la tarde. — Buenos Aires, 15 de Septiembre de 1900.

Manuel Malagrida.

LA  
GRAN GALLETTA  
FINA  
**LOLA**  
DEL  
SIGLO XIX!

Real Hollands

LA REINA DE LAS

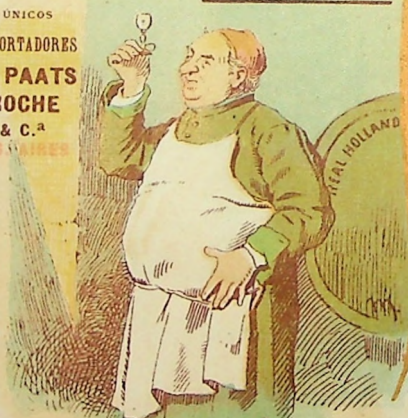
Ginebras

FOSFOROS



cajas por cent. en toda la República

UNICOS  
IMPORTADORES  
W. PAATS  
ROCHE  
& C.ª



Si yo fuera el Poder Ejecutivo,  
ó tuviese con él mucha influencia,  
había de eximir de todo impuesto  
a la casa que importa esta ginebra.

LA YA FAMOSA HESPERIDINA ES EL LICOR DE MODA.